Getting started with Logitech[®] Wireless Desktop MK710







Contents

English	Setup, 3	Features and troubleshooting, 9
По-русски	Настройка, З	Функции и устранение неполадок, 20
Po polsku	Instalacja, 3	Funkcje i rozwiązywanie problemów, 31
Українська	Налашту-вання, З	Функції та усунення несправностей, 42
Magyar	Üzembe helyezés, 3	Funkciók és hibaelhárítás, 53
Slovenčina	Inštalácia, 3	Funkcie a riešenie problémov, 64
Български	Настройка, З	Функции и отстраняване на неизправности, 75
Română	Instalare, 3	Caracteristici și depanare, 86
Hrvatski	Postavljanje, 3	Značajke i otklanjanje poteškoća, 97
Srpski	Podešavanje, 3	Funkcije i rešavanje problema, 108
Slovenščina	Namestitev, 3	Funkcije in odpravljanje težav, 119
Eesti	Seadistamine, 3	Funktsioonid ja tõrkeotsing, 130
Latviski	Uzstādīšana, 3	Funkcijas un problēmu novēršana, 141
Lietuvių	Sąranka, 3	Funkcijos ir trikčių šalinimas, 152
Česká verze	Instalace, 3	Funkce a odstraňování problémů, 163

www.logitech.com/support, 175









По-русски	Потяните	
Po polsku	Pociągnij	
Українська	Фийм	
Magyar	Húzza	
Slovenčina	Potiahnuť	
Български	Дръпнете	
Română	Trageți	
Hrvatski	Povucite	
Srpski	Povucite	
Slovenščina	Povleciteklopite	
Eesti	Tõmmake	
Latviski	Pavilkt	
Lietuvių	Ištraukite	
Česká verze	Zatáhněte	









English

Your Keyboard and mouse are now ready for use. Install the Logitech[®] SetPoint[™] Software to do the following:

- Enable some of the F-keys and customize up to 14 keys on the keyboard
- Enable the Mute icon on the LCD
- Enable the tilt wheel and customize up to 6 buttons
 on the mouse

По-русски

Клавиатура и мышь готовы к использованию. Чтобы установить программное обеспечение Logitech® SetPoint™, выполните следующие действия:

- Включите F-клавиши и настройте до 14 клавиш клавиатуры
- Включите значок выключения звука на панели LCD
- Включите возможность наклона колесика и настройте до б кнопок мыши

Po polsku

Klawiatura i mysz są teraz gotowe do użytku. Zainstaluj oprogramowanie Logitech[®] SetPoint™, aby:

- włączyć niektóre klawisze funkcyjne i dostosować do 14 klawiszy na klawiaturze,
- włączyć ikonę wyciszania na wyświetlaczu LCD,
- włączyć kółko przechylane i dostosować do 6 przycisków myszy.

Українська

Клавіатура та миша готові до використання. Інсталюйте програмне забезпечення Logitech^{*} SetPoint™, щоб виконати наведені нижче дії.

- Увімкнути деякі функціональні клавіші та налаштувати до 14 клавіш на клавіатурі.
- Увімкнути піктограму вимкнення звуку на РК-дисплеї
- Увімкнути коліщатко з нахилом і налаштувати до 6 клавіш на миші

Magyar

Billentyűzete és egere használatra kész. A Logitech® SetPoint™ szoftver telepítésével elérheti a következő lehetőségeket:

- Engedélyezhet egyes funkcióbillentyűket és akár 14 billentyűt szabhat testre a billentyűzeten
- Engedélyezheti az LCD kijelző Elnémítás ikonját
- Engedélyezheti a billenthető görgetőkereket és akár 6 billentyűt szabhat testre az egéren

Slovenčina

Klávesnica a myš sú pripravené na používanie. Nainštalujte softvér Logitech® SetPoint™, aby boli k dispozícii nasledujúce možnosti:

- Sprístupnenie niektorých funkčných klávesov a prispôsobenie až 14 klávesov
- Sprístupnenie ikony stlmenia zvuku na displeji LCD
- Sprístupnenie naklápacieho kolieska a prispôsobenie až 6 tlačidiel myši

Български

Вашите клавиатура и мишка са вече готови за работа. Инсталирайте софтуера Logitech* SetPoint™, за да можете да правите следното:

- Активирате някои от F-клавишите и персонализирате до 14 клавиша на клавиатурата
- Активирате иконата за спрян звук на LCD
- Активирате колелцето с накланяне и персонализирате до 6 бутона на мишката

Română

Acum tastatura și mouse-ul dvs. sunt gata de utilizare. Instalați software-ul Logitech® SetPoint™ pentru a realiza următoarele acțiuni:

- Activați câteva dintre tastele funcționale și particularizați până la 14 taste de pe tastatură
- Activați pictograma Oprire sunet de pe LCD
- Activați rotița și particularizați până la 6 butoane pe mouse

Hrvatski

Vaša tipkovnica i miš sada su spremni za korištenje. Instaliranjem softvera Logitech° SetPoint™ postići ćete sljedeće:

- omogućivanje određenih F-tipki i prilagodbu do 14 tipki na tipkovnici
- omogućivanje ikone za isključivanje zvuka na LCD-u
- omogućivanje nagibnog kotačića i prilagodbu do šest gumba na mišu

Srpski

Tastatura i miš su spremni za upotrebu. Instalirajte Logitech® SetPoint™ softver da biste uradili sledeće:

- Omogućili neke F-tastere i prilagodili do 14 tastera na tastaturi
- Omogućili ikonu "Mute" (Privremeno isključivanje zvuka) na LCD ekranu
- Omogućili točak za nagib i prilagodili do 6 tastera na mišu

Slovenščina

Tipkovnica in miška sta pripravljeni za uporabo. Namestite programsko opremo Logitech® SetPoint™, če želite:

- omogočiti nekatere funkcijske tipke in prilagoditi do 14 tipk na tipkovnici
- omogočiti ikono »Nemo« na zaslonu LCD
- omogočiti nagibno kolesce in prilagoditi do 6 gumbov miške

Eesti

Teie klaviatuur ja hiir on nüüd kasutamiseks valmis. Installige Logitech® SetPoint™ tarkvara, et teha järgmist:

- aktiveerida mõned F-klahvid ja kohandada kuni 14 klaviatuuriklahvi;
- aktiveerida LCD-näidikul heli vaigistamise ikoon;
- aktiveerida kallutatav ratas ja kohandada kuni 6 hiirenuppu.

Latviski

Tastatūra un pele ir gatava lietošanai. Instalējiet programmatūru Logitech[®] SetPoint™, lai izpildītu tālāk minētās darbības:

- dažu F taustiņu iespējošana un līdz pat 14 tastatūras taustiņu pielāgošana;
- skaņas izslēgšanas ikonas iespējošana šķidro kristālu displejā;
- izvirzītā ritenīša iespējošana un līdz pat 6 peles pogu pielāgošana.

Lietuvių

Jūsų klaviatūra ir pelė paruoštos naudoti. Įdiekite "Logitech" SetPoint™" programinę įrangą, kad galėtumėte atlikti šiuos veiksmus:

- ijungti kai kuriuos F klavišus ir pritaikyti iki 14 klaviatūros klavišų
- jjungti nutildymo piktogramą skystųjų kristalų ekrane
- įjungti pakreipiamą ratuką ir pritaikyti iki 6 mygtukų pelėje

Česká verze

Klávesnice a myš jsou nyní připraveny k použití. Instalací softwaru Logitech® SetPoint™ získáte tyto možnosti:

- možnost povolit některé funkční klávesy a přizpůsobit na klávesnici až 14 kláves,
- možnost povolit na displeji LCD ikonu ztlumení,
- možnost povolit naklápěcí kolečko a přizpůsobit na myši až šest tlačítek

Keyboard features: F-key usage

FN

User-friendly enhanced F-keys let you launch applications easily. To use the enhanced functions (yellow icons), first press and hold the **FN** key; second, press the F-key you want to use.

Tip In the software settings, you can invert the FN mode if you prefer to access directly the enhanced functions without having to press the FN key.



Keyboard features: F-keys and more



1. Internet zone





Launches Internet browser







Launches instant message application*

2. Convenience zone



Launches application switcher*



Zoom in*



F8 🔂

Zoom out*



3. Productivity zone



Launches media player



Launches Photo Gallery*

Launches document

FN - F11

F12

application*
 Launches spreadsheet
 application*

4. Context menu



Display contextual menu of selected item.





Places your computer in energysaving sleep mode.

6. Eject button*



Opens CD/DVD-ROM drive drawer.

* Logitech® SetPoint® Software installation is required.

Keyboard features: Media keys and status icons



7. Multimedia navigation

		_	_
1017	1000	7933	227

Back/previous track



Play/pause



Forward/next track

9. Volume control



Mute



Volume down



Volume up

8. LCD Dashboard icon status



Battery status indicator (see Battery management for more information)





Caps lock on



FN on



Scroll lock on



Num lock on



Mute on*

* Logitech[°] SetPoint[™] Software installation is required.

10. Keyboard off/on switch



11. Launches calculator



Mouse features



MicroGear precision scroll wheel

Tilt wheel for side-to-side (horizontal) scrolling through spreadsheets or wide documents. The scroll wheel doubles as a middle button. Press down to use and press again to release.



Scroll toggle With the flick of a switch, change between precision (click-to-click) scrolling and hyper-fast scrolling.

Precision scrolling



Use click-to-click mode to navigate lists or slides.

Hyper-fast scrolling



The wheel spins freely, allowing you to fly through long documents and Web pages.

More mouse features

- Back and Forward Buttons* Press to flip between web pages.
- 2. Application Switch* Press rubber grip to switch between applications.
- 3. Battery Indicator Light Turns red when a couple weeks of battery life remain.
- 4. On/Off Switch Slide to turn mouse on and off.
- Battery Door Release Press where indicated and slide door off mouse. Reduce weight by installing a single battery.

6. Receiver Storage Space Inside the Mouse

* Application Switcher and side-to-side scrolling require Logitech software. Depending on your operating system, the back, forward, and middle buttons may also require Logitech software.







Battery management

Your keyboard and mouse have up to three years of battery life.*

Battery sleep mode

Did you know that your keyboard and mouse go into sleep mode after you stop using them for a few minutes? This feature helps limit battery usage and eliminates the need to keep switching your devices on and off. Both your keyboard and mouse are up and running immediately once you begin using them again.

How to check the battery level for the keyboard

The battery icon on the keyboard LCD shows the current battery level for the keyboard. As the battery level decreases, the battery icon shows how much battery power remains, as shown in the image to the right.

How to check the battery level for the mouse

Option 1: Turn the mouse **off** then back **on** using the On/Off switch on the mouse bottom. If the LED on top of the mouse glows green for 10 seconds, the batteries are good. If the LED blinks red, the battery level has dropped to 10% and you have only a few days of battery power left.

Option 2: Launch the SetPoint Software, and click the Mouse Battery tab to see the current battery level of the mouse.

* Battery life varies with usage and computing conditions. Heavy usage usually results in shorter battery life.











You've got a Logitech[®] Unifying receiver. Now add a compatible wireless keyboard or mouse that uses the same receiver. It's easy. Just start the Logitech[®] Unifying software^{*} and follow the onscreen instructions. For more information and to download the software, visit www.logitech.com/unifying

🔆 unifying

<u>а</u> с

Troubleshooting

Keyboard and mouse are not working

- Check the USB connection. Also, try changing USB ports.
- Move closer? Try moving the keyboard and mouse closer to the Unifying receiver, or plug the Unifying receiver into the receiver extender cable to bring it closer to the keyboard and mouse.





Check battery installation. Also check the battery power of each device. (See *Battery management* for more information.)





On the mouse bottom, slide the On/Off switch right to turn on the mouse. The Battery LED on the mouse top case should light green for 10 seconds. (See *Battery management* for more information.) Mouse bottom



Troubleshooting

- Are you experiencing slow or jerky cursor movement? Try the mouse on a different surface (e.g., deep, dark surfaces may affect how the cursor moves on the computer screen).
- Is the keyboard turned on? Slide the keyboard Off/On switch to the On position, as shown in the image below. The keyboard Status icons should light up.





- **Re-establish the connection.** Use the Unifying software to reset the connection between the keyboard/mouse and Unifying receiver. Refer to the Unifying section in this guide for more information.
- Install Logitech SetPoint Software to customize your keyboard and mouse in order to fully take advantage of all features. logitech.com/downloads

For additional help, refer to the Customer Support telephone numbers. Also visit **www.logitech.com/comfort** for more information about using your product, and for ergonomics.

Функции клавиатуры: использование F-клавиш



Удобные функциональные F-клавиши обеспечивают простоту доступа к запуску приложений. Для использования расширенных функций (обозначены желтыми значками) сначала нажмите и удерживайте клавишу **FN**, а затем нажмите F-клавишу, которую хотите использовать.

Совет В настройках программного обеспечения вы можете инвертировать режим FN, если предпочитаете прямой доступ к расширенным функциям без дополнительного нажатия клавиши FN.



Функции клавиатуры: F-клавиши и многое другое



1. Область Интернета



Запускает Интернетобозреватель

FN - F2 🗠

Запускает приложение для работы с электронной почтой

Технология One Touch Search[™]*

Запускает приложение для

мгновенными сообщениями*

обмена



Запускает проигрыватель мультимедиа

3. Зона повышения производительности

Запускает фотоальбом*



Запускает приложение для работы с документами* Запускает приложение для работы с электронными таблицами*

2. Вспомогательная область



Запускает переключатель приложений*



Увеличение масштаба*





Гаджет Windows или настройки*

4. Контекстное меню



Выводит контекстное меню выбранного элемента.

5. Спящий режим ПК



Переводит компьютер в энергосберегающий спящий режим.

6. Кнопка извлечения*



Открывает отсек дисковода CD/ DVD-дисков.

* Требуется установка программного обеспечения Logitech* SetPoint*.

Функции клавиатуры: клавиши мультимедиа и значки состояния



7. Навигация по мультимедиа



Перемотка назад / предыдущая запись



Воспроизведение / пауза



Перемотка вперед / следующая запись

8. Панель светодиодов состояния



Индикатор состояния батареек (см. раздел "Управление питанием от батарей" для получения дополнительной информации)





Caps Lock вкл.



Нажата клавиша FN



Scroll Lock вкл.



Num Lock вкл.



Звук отключен*

* Требуется установка программного обеспечения Logitech* SetPoint*.

9. Регулировка громкости



Отключение звука



Уменьшение громкости



Увеличение громкости

10. Выключатель питания клавиатуры



11. Запускает калькулятор



Функции мыши



Колесико высокоточной прокрутки MicroGear

Наклоните колесико, чтобы выполнить горизонтальную прокрутку в электронных таблицах или документах с широкими страницами. Колесико прокрутки выполняет роль средней кнопки. Нажмите его, чтобы использовать среднюю кнопку, и повторно нажмите, чтобы отпустить.



Масштабирование

Нажмите колесико прокрутки для масштабирования.

Точная прокрутка



Пользуйтесь пошаговым режимом для просмотра списков или слайдов.

Сверхскоростная прокрутка



Колесико вращается свободно, позволяя с огромной скоростью просматривать длинные документы и веб-страницы.

- Переключение режимов прокрутки

Одним нажатием переключайтесь между режимом точной (пошаговой) прокрутки и сверхскоростной прокрутки.

Дополнительные функции мыши

- Кнопки «Вперед» и «Назад»* нажмите кнопку, чтобы переключиться между веб-страницами.
- Переключение приложений* нажмите прорезиненную вставку, чтобы переключиться между приложениями.
- Индикатор уровня заряда батареи становится красным примерно за две недели до окончания срока службы батареек.
- 4. Выключатель сдвиньте для включения или выключения мыши.
- Кнопка открытия батарейного отсека нажмите, как указано, чтобы, сдвинув крышку, открыть батарейный отсек мыши. Снижение веса путем установки одной батареи.

6. Место для хранения приемника внутри мыши

* Для поддержки переключения приложений и горизонтальной прокрутки требуется загрузка програминого обеспечения Logitech. В зависимости от установленной операционной системы для корректной работы кнопок «назад», «вперед» и средней кнопки также может потребоваться установка програминого обеспечения Logitech.









Управлением питанием от батарей

Срок службы батареек клавиатуры и мыши составляет до трех лет.*

Режим сна для батареек

Знаете ли вы, что ваша клавиатура и мышь могут переходить в спящий режим, если в течение нескольких минут вы не совершаете с ними никаких действий? Эта функция помогает снизить расход энергии батареек и избавляет от необходимости постоянно включать и выключать устройства. И клавиатура, и мышь начнут работать сразу же, как только вы снова начнете их использовать.

Как проверить уровень заряда батареек клавиатуры

Значок батареи на ЖК-дисплее клавиатуры показывает текущий уровень заряда батареек клавиатуры. По мере уменьшения уровня заряда батареек значок батареи показывает оставшийся уровень заряда, как показано на рисунке справа.

Как проверить уровень заряда батареек для мыши

Вариант 1. Выключите мышь, а затем снова включите ее с помощью выключателя, расположенного на нижней панели мыши. Если светодиод на верхней поверхности мыши светится зеленым светом в течение 10 секунд, батарейки в порядке. Если же светодиод мигает красным светом, это означает, что уровень заряда батареек упал до 10%, а питания от батареек хватит только на несколько дней.

Вариант 2. Запустите программное обеспечение SetPoint, затем щелкните вкладку "Батареи мыши", чтобы проверить уровень заряда батареек мыши.

* Срок работы от батареи зависит от режима эксплуатации и окружающих условий. Интенсивное использование устройства сокращает срок службы батареи.









Выключатель -

Верхняя поверхность мыши





Включите. Забудьте. Добавьте.

У вас есть приемник Logitech[®] Unifying. Теперь вы можете добавить совместимую беспроводную клавиатуру и мышь, которые будут подключены через один и тот же приемник. Это нетрудно сделать. Просто запустите программное обеспечение Logitech[®] Unifying и следуйте инструкциям, появляющимся на экране. Чтобы ознакомиться с дополнительной информацией и загрузить новейшие версии программного обеспечения, посетите веб-страницу

www.logitech.com/unifying

Устранение неполадок

Клавиатура и мышь не работают

- Проверьте подключение к USB. Также попробуйте сменить USB-порт.
- Слишком далеко? Попробуйте переместить клавиатуру и мышь поближе к приемнику Unifying или подключите приемник Unifying в кабель удлинителя приемника, чтобы приемник находился ближе к клавиатуре и мыши.

Убедитесь в правильности установки батареек. Необходимо также проверить уровень заряда батареек в каждом устройстве. (Подробные сведения приведены в разделе Управление питанием от батарей.)

летранение неполадок



На нижней поверхности мыши сдвиньте выключатель вправо, чтобы включить мышь. При включении мыши светодиод на верхней поверхности мыши должен гореть зеленым светом в течение 10 секунд. (Подробные сведения приведены в разделе *Управление питанием* от батарей.)

Нижняя поверхность мыши







Устранение неполадок

Курсор перемещается медленно или скачкообразно? Попробуйте использовать мышь на другой поверхности (например, темные поверхности могут влиять на перемещение курсора на экране компьютера).

Клавиатура включена? Переведите выключатель клавиатуры в положение Вкл, как показано на рисунке ниже. Должны загореться значки состояния клавиатуры.





Восстановление связи. Для восстановления связи между клавиатурой/мышьюи приемником Unifying воспользуйтесь программным обеспечением Unifying. Дополнительные сведения см. в разделе Unifying данного руководства.

Чтобы настроить клавиатуру и мышь и воспользоваться всеми функциональными возможностями установите программное обеспечение Logitech SetPoint. logitech.com/ downloads

Для получения дополнительной справки обратитесь по телефонам службы технической поддержки. Также посетите веб-страницу www.logitech.com/comfort для получения дополнительных сведений об использовании вашего устройства и об эргономике.

Funkcje klawiatury: korzystanie z klawiszy funkcyjnych



Przyjazne dla użytkownika klawisze funkcyjne (klawisze F) służą do szybkiego uruchamiania aplikacji. Aby użyć rozszerzonych funkcji tych klawiszy (żółte ikony), najpierw naciśnij i przytrzymaj klawisz **M**, a następnie naciśnij wybrany klawisz funkcyjny.

Porada W ustawieniach oprogramowania można odwrócić tryb FN, aby mieć bezpośredni dostęp do rozszerzonych funkcji klawiszy funkcyjnych (bez naciskania klawisza FN).



Funkcje klawiatury: klawisze funkcyjne i nie tylko



1. Strefa internetowa



Uruchamia przeglądarke internetowa



Uruchamia aplikację poczty e-mail







Uruchamia aplikację do obsługi wiadomości błyskawicznych*

2. Strefa udogodnień



Uruchamia przełacznik aplikacii*



Powiekszenie*



Pomniejszenie*



Gadżet systemu Windows lub "Ustawienia"

3. Strefa pracy biurowej



Uruchamia odtwarzacz multimediów





F12

Uruchamia aplikację do obsługi dokumentów*

Uruchamia aplikację arkuszy kalkulacyjnych*

4. Menu kontekstowe



Wyświetla menu kontekstowe dla wybranego elementu

5. Tryb uśpienia komputera



Przełącza komputer w energooszczędny tryb uśpienia

6. Przycisk wysuwania*



Otwiera napęd CD/DVD-ROM

* Wymagana instalacia oprogramowania Logitech[®] SetPoint[™].

Funkcje klawiatury: klawisze multimediów i ikony stanu



7. Nawigacja po multimediach



Przewijanie do tyłu/poprzedni utwór



Odtwarzanie/pauza



Przewijanie do przodu/następny utwór

8. Ikony stanu na pulpicie nawigacyjnym LCD



Wskaźnik stanu baterii (aby uzyskać więcej informacji, zobacz Zarządzanie baterią)





Włączony klawisz Caps Lock



Włączony klawisz FN



Włączona funkcja Scroll Lock



Włączony klawisz Num Lock



Wyłączony dźwięk*

* Wymagana instalacja oprogramowania Logitech® SetPoint™.

9. Regulacja głośności



Wycisz



Ciszej



Głośniej

10. Wyłącznik klawiatury



11. Uruchamianie kalkulatora



Funkcje myszy



Kółko precyzyjnego przewijania MicroGear

Przechylając kółko z lewa na prawo i odwrotnie, można przewijać arkusze kalkulacyjne i szerokie dokumenty. Kółko przewijania pełni też funkcję środkowego przycisku myszy. Naciśnij raz, aby go użyć; naciśnij drugi raz, aby go zwolnić.





Tryb kliknięcie po kliknięciu pozwala nawigować po listach lub slajdach.

Błyskawiczne przewijanie



Kółko obraca się swobodnie, umożliwiając szybkie wertowanie dokumentów i stron internetowych.



Przełącznik przewijania

Przełącznik umożliwia szybką zmianę z przewijania precyzyjnego (kliknięcie po kliknięciu) na szybkie i odwrotnie.
Więcej funkcji myszy

- Przyciski Wstecz i Dalej* służą do przerzucania stron internetowych.
- Przełączanie aplikacji* naciśnięcie gumowego uchwytu umożliwia przełączanie się między aplikacjami.
- Wskaźnik naładowania baterii zmienia kolor na czerwony na kilka tygodni przed wyczerpaniem się baterii.
- Wyłącznik służy do włączania i wyłączania myszy.
- Przycisk zwalniający drzwiczki komory na baterie – naciśnięcie we wskazanym miejscu spowoduje otwarcie drzwiczek myszy. Aby zmniejszyć ciężar, włóż jedną baterię.





6. Miejsce do przechowywania odbiornika wewnątrz myszy

* Do przełączania aplikacji i przewijania dokumentów w poziomie niezbędne jest oprogramowanie firmy Logitech. W zależności od systemu operacyjnego oprogramowanie to może być również potrzebne do korzystania z przycisku środkowego oraz z przycisków Wstecz i Dalej.





Zarzadzanie bateria

Żywotność baterii klawiatury i myszy wynosi do trzech lat.*

Tryb uśpienia baterii

Czy wiesz, że klawiatura i mysz przechodzą w tryb uśpienia, gdy nie są używane przez kilka minut? Dzieki tej funkcji baterie nie są nadmiernie zużywane i nie trzeba stale włączać i wyłaczać urządzeń. Zarówno klawiatura, jak i mysz włączają się natychmiast po ponownym rozpoczęciu używania.

Jak sprawdzić poziom naładowania baterii klawiatury

Ikona baterii na wyświetlaczu LCD klawiatury wskazuje bieżący poziom naładowania baterii. W miare wyczerpywania się baterii ikona wskazuje pozostały stopień naładowania w sposób pokazany na ilustracji po prawej stronie.

Jak sprawdzić poziom naładowania baterii myszy

Opcja 1. Wyłącz mysz i włącz ją ponownie za pomocą wyłącznika na spodzie urządzenia. Jeśli dioda LED na górze myszy świeci na zielono przez 10 sekund, to baterie sa naładowane. Jeśli dioda LED pulsuje na czerwono, to poziom naładowania baterii spadł do 10% i bateria bedzie jeszcze działać tylko przez kilka dni.

Opcia 2. Uruchom oprogramowanie SetPoint i kliknij kartę Baterie myszy, aby wyświetlić bieżący poziom naładowania baterii myszy.











^{*} Żywotność baterii zależy od sposobu ich użytkowania i warunków pracy. Intensywne używanie skraca żywotność baterii.

🔛 unifying

э с



Masz już odbiornik Logitech[®] Unifying. Teraz dodaj zgodną mysz lub klawiaturę bezprzewodową, która korzysta z tego samego odbiornika. To łatwe. Wystarczy uruchomić oprogramowanie Logitech[®] Unifying i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Aby uzyskać więcej informacji i pobrać oprogramowanie, odwiedź stronę www.logitech.com/unifying

Rozwiązywanie problemów

Nie działa mysz ani klawiatura

Sprawdź połączenie USB. Spróbuj też zmienić porty USB.

Zmniejsz odległość. Spróbuj przybliżyć klawiaturę i mysz do odbiornika Unifying lub podłącz odbiornik do przedłużacza, tak aby znajdował się bliżej klawiatury i myszy.





 Sprawdź, czy bateria jest prawidłowo zainstalowana. Sprawdź także poziom naładowania baterii obu urządzeń. (Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Zarządzanie baterią).





Aby włączyć mysz, przesuń w prawo wyłącznik umieszczony na spodzie myszy. Dioda LED baterii na górze myszy powinna jarzyć się zielonym światłem przez 10 sekund. (Aby uzyskać więcej informacji, zobacz *Zarządzanie baterią*).



Rozwiązywanie problemów

- Czy kursor porusza się powoli lub nierówno? Wypróbuj działanie myszy na innej powierzchni (ciemne powierzchnie mogą mieć wpływ na zachowanie kursora na ekranie komputera).
- Czy klawiatura jest włączona? Ustaw włącznik klawiatury w pozycji On (Wł.) zgodnie z ilustracją poniżej. Ikona stanu na klawiaturze powinna się zaświecić.

- **Ponownie nawiąż połączenie.** Użyj oprogramowania Unifying, aby zresetować połączenie między klawiaturą-myszą a odbiornikiem Unifying. Więcej informacji można znaleźć w sekcji tej instrukcji dotyczącej odbiornika Unifying.
-) Zainstaluj oprogramowanie Logitech SetPoint w celu dostosowania klawiatury i myszy, aby w pełni korzystać ze wszystkich funkcji logitech.com/downloads

Aby uzyskać dodatkową pomoc, skontaktuj się z działem obsługi klientów pod podanymi numerami telefonów. Odwiedź również stronę **www.logitech.com/comfort** w celu uzyskania dodatkowych informacji o ergonomii i używaniu produktów.





Функції клавіатури. Використання функціональної клавіші



Зручні функціональні клавіші з розширеними можливостями дозволяють легко запускати застосунки. Щоб скористатися вдосконаленими функціями (жовті піктограми), спочатку натисніть та утримуйте клавішу 📢, а потім натисніть необхідну функціональну клавішу.

Порада. У настройках програмного забезпечення можна змінити режим клавіші FN, якщо потрібно отримати безпосередній доступ до розширених можливостей, не натискаючи клавішу FN.



Функції клавіатури. Функціональні клавіші та інше



1. Зона клавіш користування Інтернетом















Запускає програму обміну миттєвими повідомленнями*

2. Зона клавіш для зручності



Запускає перемикач застосунків*













3. Зона клавіш виклику застосунків



Запускає медіапрогравач



Запускає фотоколекцію*



Запускає застосунок документа*



Запускає застосунок електронної таблиці*

4. Контекстне меню



Відображає контекстне меню для вибраного елемента.

5. Режим сну ПК



Переводить комп'ютер у режим збереження енергії (режим сну).

6. Кнопка "Вийняти"*



Відкриває лоток дисковода для компакт- і DVD-дисків.

* Необхідно встановити програмне забезпечення Logitech* SetPoint*.

Функції клавіатури. Мультимедійні клавіші та піктограми стану



7. Навігація мультимедійними елементами

-	-	1210	200	
59.0	27114	0,49,04	9723	2

Назад/попередня доріжка



Відтворення/пауза



Вперед/наступна доріжка

8. Піктограма стану прикладної дошки РК-дисплея



Індикатор стану акумулятора (для отримання детальнішої інформації див. розділ "Керування акумулятором")





Caps lock увімк.



FN увімкнено



Scroll lock увімк.



Num lock увімк.



Вимкнення звуку ввімк.*

* Необхідно встановити програмне забезпечення Logitech® SetPoint®.

9. Керування рівнем гучності



Вимкнення звуку



Зменшення рівня гучності



Збільшення рівня гучності

10. Перемикач клавіатури вимк./увімк.



11. Запускає калькулятор



Функції миші



Коліщатко точного прокручування MicroGear

Нахиляйте коліщатко, щоб здійснювати прокручування зі сторони в сторону (горизонтальне прокручування) таблиць великого розміру та широких документів. Коліщатко прокручування функціонує як середня кнопка. Щоб скористатися, натисніть коліщатко. Натисніть ще раз, щоб відпустити його.

Масштабування

Натисніть коліщатко прокручування, щоб змінити масштаб.

Точне прокручування



Використовуйте режим прокручування від кліка до кліка для навігації списками чи слайдами.

Надшвидке прокручування



Коліщатко вільно рухається й дозволяє переміщуватися довгими документами та веб-сторінками.



Перемикання режимів прокручування

За допомогою перемикача можна швидко переключатися між режимами точного прокручування (від кліка до кліка) та надшвидкого прокручування.

Більше функцій миші

- 1. Кнопки "Назад" і "Вперед"* натисніть, щоб переміщатися веб-сторінками.
- 2. Перемикач застосунків* натисніть гумову бічну панель, щоб перемикатися між застосунками.
- 3. Індикатор рівня заряду акумулятора стає червоним, якщо до закінчення терміну служби акумулятора залишається кілька тижнів.
- 4. Перемикач увімкнення/вимкнення посуньте, щоб увімкнути чи вимкнути мишу.
- Кнопка для зняття кришки відділення для акумулятора – натисніть у вказаному місці та посуньте кришку відділення для акумулятора миші. Вагу миші можна зменшити, встановивши один акумулятор.

6. Місце для зберігання приймача всередині миші

* Для використання перемикача застосунків та прокручування зі сторони в сторону потрібне програмне забезпечення Logitech. Для кнопох "Назад", "Вперед"ї середньої кнопки миші також може бути потрібним встановлення програмного забезпечення Logitech (залежно від операційної системи).









Керування акумулятором

Термін служби акумулятора клавіатури та миші становить близько трьох років.*

Режим сну акумулятора

Чи знаєте ви, що клавіатура й миша переходять у режим сну, якщо ви не користуєтеся ними протягом кількох хвилин? Ця функція допомагає збільшити термін служби акумулятора й усуває потребу вмикання/вимикання пристроїв. Клавіатура й миша готові до використання та працюють щойно ви торкнетеся їх.

Перевірка рівня заряду акумулятора клавіатури

На РК-дисплеї клавіатури розміщена піктограма рівня заряду акумулятора, яка вказує на поточний рівень заряду акумулятора клавіатури. Якщо рівень заряду акумулятора зменшується, піктограма акумулятора показує рівень заряду, що залишився (див. малюнок справа).

Перевірка рівня заряду акумулятора миші

Спосіб 1. Вимкніть мишу, а потім знову ввімкніть її натискаючи перемикач увімкнення/вимкнення у нижній частині миші. Якщо індикатор у верхній частині миші світиться зеленим протягом 10 секунд, то акумулятор має достатній рівень заряду. Якщо індикатор блимає червоним, рівень заряду акумулятора зменшився на 10%. Заряду акумулятора вистачить на кілька днів.

Спосіб 2. Щоб дізнатися про поточний рівень заряду акумулятора миші, запустіть програмне забезпечення SetPoint і натисніть вкладку "Акумулятор миші".

* Термін служби акумулятора залежить від способу його використання та характеристик комп'ютера. Інтенсивне використання скорочує термін служби акумулятора.





Нижня частина миші



Перемикач увімкнення/ вимкнення







Ви вже маєте приймач Logitech^{*} Unifying. Тепер додайте сумісну бездротову клавіатуру чи мишу, що використовує цей приймач. Це легко. Потрібно лише запустити програмне забезпечення Logitech[®] Unifying і дотримуватись екранних вказівок. Щоб отримати додаткову інформацію та завантажити програмне забезпечення, відвідайте веб сайт www.logitech.com/unifying

🔆 unifying

<u>а</u> с

Виправлення неполадок

Клавіатура чи миша не працює

- Перевірте USB-підключення. Також спробуйте змінити USB-порти.
- Перемістити ближче? Спробуйте перемістити клавіатуру та мишу ближче до приймача Unifying або під'єднайте приймач Unifying до кабелю розширювача приймача, щоб розмістити його ближче до клавіатури та миші.

Перевірте, чи правильно встановлено акумулятор. Окрім того, необхідно перевірити рівень заряду акумулятора кожного пристрою. (Щоб отримати детальнішу інформацію, див. розділ "Керування акумулятором")

У нижній частині миші посуньте перемикач увімкнення/вимкнення вправо, щоб увімкнути мишу. Індикатор рівня заряду акумулятора у верхній її частині повинен світитися зеленим протягом 10 секунд. (Щоб отримати детальнішу інформацію, див. розділ "Керування акумулятором")





Нижня частина миші







Виправлення неполадок

Що робити, якщо курсор рухається повільно або переривчасто? Спробуйте використати мишу на іншій поверхні (наприклад, використання миші на слизькій і темній поверхні або поверхні із заглибленнями може вплинути на рух курсору на екрані).

Чи ввімкнено клавіатуру? Посуньте перемикач увімкнення/вимкнення клавіатури в положення **Увімк.**, як показано на малюнку нижче. Повинна засвітитися піктограма стану клавіатури.





Повторно встановіть підключення. Щоб повторно встановити підключення між клавіатурою/ мишею і приймачем Unifying, використовуйте програмне забезпечення Unifying. Щоб отримати більш детальну інформацію, див. розділ Unifying.

Встановіть програмне забезпечення Logitech SetPoint Software для налаштування клавіатури та миші, щоб скористатись перевагами всіх функцій. logitech.com/downloads

Додаткову допомогу можна отримати за номерами служби технічної підтримки. Крім того, додаткову інформацію про використання продукту та його ергономічні показники можна переглянути на веб-сайті **www.logitec..com/comfort**.

Billentyűzetfunkciók: A funkcióbillentyűk használata

FN

A bővített működésű funkcióbillentyűkkel egyszerűen elindíthatja kedvenc alkalmazásait. A sárga ikonnal jelzett speciális funkciók használatához tartsa lenyomva az 🕅 billentyűt, és nyomja meg a funkcióbillentyűt, amelyet használni szeretne.

Tipp: A szoftverbeállításokkal megfordíthatja az Fn módot. Így közvetlenül férhet hozzá a speciális funkciókhoz, és a hagyományos funkciók használatához kell lenyomnia az Fn billentyűt.



Billentyűzetfunkciók: Funkcióbillentyűk és egyebek



1. Internetes csoport



Internetböngésző megnyitása



Levelezőprogram megnyitása







Azonnali üzenetküldő alkalmazás megnyitása*

2. Kényelmi csoport



Alkalmazásváltó megnyitása*



Nagyítás*



Kicsinyítés*



Windows minialkalmazás vagy Beállítások*

3. Programindító csoport



F12

Táblázatkezelő program megnyitása*

4. Helyi menü



A kiválasztott elem helyi menüjének megjelenítése

5. Készenléti állapot



A számítógép energiatakarékos készenléti állapotba helyezése

6. Kioldógomb*



A CD/DVD-ROM-meghajtó tálcájának kinyitása

* A Logitech[®] SetPoint[™] szoftver telepítése szükséges.

Billentyűzetfunkciók: Médiavezérlő gombok és állapotjelzők



7. Médiavezérlés



Vissza/előző zeneszám

Lejátszás/szünet



Előre/következő zeneszám

8. LCD kijelzős irányítópult állapotjelző ikonjai



Töltöttségjelző (További tudnivalók "Az elemek kezelése" című fejezetben találhatók)





Caps Lock funkció bekapcsolva



Fn billentyű bekapcsolva



Scroll Lock funkció bekapcsolva



Num Lock funkció bekapcsolva



Elnémítás bekapcsolva*

* A Logitech[°] SetPoint[™] szoftver telepítése szükséges.

9. Hangerőszabályzó



Elnémítás



Hangerő csökkentése



Hangerő növelése

10. Billentyűzet be- és kikapcsológombja



11. A számológép megnyitása



Egérfunkciók



Pontos görgetés



A fokozatos görgetési üzemmódban könnyedén navigálhat a listákban vagy diák között.

Nagy sebességű görgetés



Ebben az üzemmódban a görgetőkerék szabadon forog, így gyorsan navigálhat a hosszú dokumentumokban vagy weblapokon.

Görgetésváltó Egyetlen gombnyomással válthat a pontos (fokozatos) és a nagy sebességű görgetés között.

Az egér további jellemzői

- Előre- és visszaléptető gomb* Lenyomásukkal válthat a weblapok között.
- Alkalmazásváltó gomb* Az alkalmazások közötti váltáshoz nyomja meg a gumiborítású felületet.
- Töltöttségjelző LED Pirosan világít, amikor a töltöttség már csak néhány hétre elegendő.
- 4. Be- és kikapcsológomb Elcsúsztatásával kapcsolhatja ki és be az egeret.
- Elemtartó rekesz nyitógombja Nyomja meg a jelzett ponton, majd csúsztassa le a rekesz fedelét az egérről. Egy elem használatával csökkentheti az egér súlyát.

6. Vevőegység-tároló az egér belsejében

*Az alkalmazásváltás és a vízszintes görgetés használatához Logitech-szottver telepítése szükséges. Az operációs rendszertől függően előfordulhat, hogy a vissza- és előreléptető gomb, illetve a középső gomb is csak telepített Logitech-szoftver esetén működik.







Az elemek kezelése

A billentyűzet és az egér elemeinek élettartama akár három év is lehet.*

Készenléti állapot

Tudta, hogy a billentyűzet és az egér automatikusan készenléti állapotba vált, ha néhány percen át nem használja őket? Ez a funkció csökkenti az energiafogyasztást, és segítségével nem kell újra és újra be- és kikapcsolnia az eszközöket. A billentyűzet és az egér is azonnal üzemkész, amint újra használni kezdi.

A billentyűzet elemtöltöttségi szintjének ellenőrzése

A billentyűzet LCD kijelzőjének töltöttségjelzője mutatja a billentyűzet elemeinek aktuális töltöttségi szintjét. Ahogy az elemek töltöttségi szintje csökken, a töltöttségjelző a jobbra látható ábrának megfelelően mutatja az elemek fennmaradó élettartamát.

Az egér elemtöltöttségi szintjének ellenőrzése

1. módszer: Kapcsolja ki majd ismét be az egeret az alján található be- és kikapcsológomb segítségével. Ha az egér felső részén látható LED 10 másodpercen át zölden világít, akkor az elemek töltöttsége megfelelő. Ha a LED pirosan villog, akkor az elemek töltöttségi szintje 10%-ra csökkent, és már csak pár napig használhatók.

2. módszer: Indítsa el a SetPoint programot, és kattintson a Mouse Battery (Egér eleme) fülre az egérben lévő elemek aktuális töltöttségi szintjének megtekintéséhez.

* Az elemek élettartamát a használat és a rendszerkörnyezet is befolyásolja. A gyakori használat rövidíti az élettartamot.

Töltöttségielző







Be- és kikapcsológomb





Önnek már van Logitech[®] Unifying vevőegysége. Bővítse rendszerét kompatibilis vezeték nélküli egérrel vagy billentyűzettel, amely közös vevőegységet használ a korábban meglévő eszközzel. Egyszerű a dolga. Csak indítsa el a Logitech[®] Unifying szoftvert, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. További információt kaphat, illetve letöltheti a szoftvert a www.logitech.com/unifying webhelyen.

Hibaelhárítás

Ha a billentyűzet vagy az egér nem működik

- **Ellenőrizze az USB-csatlakozást.** Esetleg próbálkozzon másik USB-porttal.
- Elég közel helyezte a billentyűzetet? Helyezze közelebb a billentyűzetet és az egeret a Unifying vevőegységhez, vagy a hozzá tartozó hosszabbító kábellel vigye közelebb a vevőegységet a billentyűzethez és az egérhez.





Ellenőrizze, hogy jól helyezte-e be az elemeket. Ellenőrizze az elemek töltöttségét is az egyes eszközökben. (További tudnivalók Az elemek kezelése című fejezetben találhatók.)





Az egér alján található be- és kikapcsológombot jobbra húzva kapcsolja be az egeret. Az elem állapotát jelző LED-nek az egér felső burkolatán 10 másodpercig zölden kell világítania. (További tudnivalók *Az elemek kezelése* című fejezetben találhatók.)



Hibaelhárítás

- Lassú vagy akadozó a kurzor mozgása? Próbálja másik felületen használni az egeret (kerülje a mélyen barázdált, sötét felületeket).
- Be van kapcsolva a billentyűzet? A billentyűzet be- és kikapcsológombját húzza "On" (Bekapcsolva) állásba, ahogy az alábbi ábrán látható. A billentyűzet állapotjelzői ekkor világítani kezdenek.

- Hozza létre ismét a kapcsolatot. Állítsa vissza a kapcsolatot a billentyűzet és a vevőegység, illetve az egér és a vevőegység között a Unifying szoftver használatával. További információt a jelen útmutató Unifying vevőegységet ismertető részében talál.
- Telepítse a Logitech SetPoint szoftvert a billentyűzet és az egér testre szabásához, így kihasználhatja valamennyi funkciójukat. logitech.com/downloads

További segítségért forduljon telefonon a vevőszolgálathoz. A termék használatáról és az ergonómiai jellemzőkről a **www.logitech.com/comfort** címen talál további tájékoztatást.





Funkcie klávesnice: Použitie funkčných klávesov

FN

Jednoducho použiteľné rozšírené funkčné klávesy umožňujú ľahko spúšťať aplikácie. Ak chcete používať rozšírené funkcie (žlté ikony), najprv stlačte a podržte stlačený kláves ស a potom stlačte príslušný funkčný kláves, ktorý chcete použiť.

Tip Ak uprednostňujete priamy prístup k rozšíreným funkciám bez stlačenia klávesu FN, môžete režim klávesu FN zmeniť v nastaveniach softvéru.



Funkcie klávesnice: Funkčné klávesy a ďalšie tlačidlá



1. Internetová zóna



Spúšťa internetový prehľadávač







One Touch Search[™]*



Spúšťa predvolenú aplikáciu na výmenu okamžitých správ*

2. Zóna pohodlného prístupu



Spúšťa prepínač aplikácií*









Miniaplikácia pre systém Windows alebo Nastavenia

3. Zóna produktivity



Spúšťa mediálny prehrávač



Spúšťa program Fotogaléria*



Spúšťa aplikáciu na prácu s dokumentmi*

F12 Spúšťa aplikáciu na prácu s tabuľkami*

4. Kontextová ponuka



Zobrazí kontextovú ponuku vybratej položky.

5. Prepnutie počítača do režimu spánku



Uvedie počítač do energeticky úsporného režimu spánku.

6. Tlačidlo na vysunutie disku*



Otvorí zásuvku jednotky CD/DVD-ROM

* Vyžaduje sa inštalácia softvéru Logitech® SetPoint™.

Funkcie klávesnice: Multimediálne klávesy a stavové ikony



7. Navigácia multimédiami



Dozadu/predchádzajúca skladba



Prehrávanie/pozastavenie



Dopredu/nasledujúca skladba

· •(1))

Zvýšenie hlasitosti

Zníženie hlasitosti

Stlmenie zvuku

8. Stavové ikony na paneli LCD



Indikátor stavu batérie (ďalšie informácie obsahuje časť Správa batérií)





Funkcia Caps Lock je zapnutá



Funkčné klávesy sú zapnuté



Funkcia Scroll Lock je zapnutá



Funkcia Num Lock je zapnutá



Stlmenie zvuku je zapnuté*

* Vyžaduje sa inštalácia softvéru Logitech® SetPoint®.

10. Prepínač na zapnutie/vypnutie klávesnice



11. Spúšťa kalkulačku

9 Ovládanie hlasitosti



Funkcie myši



Citlivé posúvacie koliesko MicroGear

Naklopením kolieska môžete horizontálne posúvať zobrazenie hárkov alebo širokých dokumentov. Posúvacie koliesko navyše slúži aj ako stredné tlačidlo myši. Stlačte ho, ak chcete využívať túto funkciu, a opätovným stlačením ho uvoľníte.



Prepínanie posúvania

Jediným stlačením prepínača môžete prepínať medzi presným posúvaním (kliknutie po kliknutí) a hyperrýchlym posúvaním.

Presné posúvanie



Na navigáciu v zoznamoch alebo v prezentáciách môžete použiť režim s posúvaním po postupnom klikaní.

Hyperrýchle posúvanie



Koliesko sa otáča voľne, čo umožňuje rýchlo prechádzať dlhými dokumentmi a webovými stránkami.

Ďalšie funkcie myši

- Tlačidlá na pohyb dozadu a dopredu* Stláčaním tohto tlačidla môžete prechádzať z jednej webovej stránky na druhú.
- Prepínač aplikácií* Stlačením tohto pogumovaného tlačidla prepnete medzi aplikáciami.
- Kontrolka indikátora batérie Rozsvieti sa načerveno, keď v batérii zostáva energia na niekoľko týždňov.
- Vypínač Posúvaním môžete myš zapínať a vypínať.
- Uvoľňovacie tlačidlo krytu batérie Stlačte toto tlačidlo na vyznačenom mieste a snímte kryt z myši. Nainštalovaním jednej batérie môžete znížiť hmotnosť myši.

6. Miesto na uloženie prijímača v myši

* Prepinač aplikácií a posúvanie z jednej strany na druhú vyžadujú softvér od spoločnosti Logitech. V závislosti od operačného systému môžu softvér od spoločnosti Logitech vyžadovať aj tačidlá na pohyb dozadu a dopredu a stredné tlačidlo.









Správa batérií

Životnosť batérie v klávesnici a myši je maximálne tri roky.*

Režim spánku batérií

Viete, že keď klávesnicu a myš prestanete na niekoľko minút používať, prejdú do režimu spánku? Táto funkcia pomáha obmedziť používanie batérií a zabraňuje tomu, aby ste museli klávesnicu a myš stále zapínať a vypínať. Keď klávesnicu a myš začnete znova používať, okamžite prejdú do normálneho režimu.

Kontrola úrovne nabitia batérie klávesnice

lkona batérie na LCD displeji klávesnice ukazuje aktuálnu úroveň nabitia batérie klávesnice. Ikona batérie ukazuje zostávajúcu úroveň nabitia batérie, ktorá sa postupne znižuje (obrázok vpravo).

Kontrola úrovne nabitia batérie myši

Možnosť 1: Vypnite a znova zapnite myš pomocou prepínača zapnutia/vypnutia na spodnej strane myši. Ak kontrolka LED na vrchnej strane myši bliká nazeleno po dobu 10 sekúnd, batérie sú nabité. Ak kontrolka LED bliká načerveno, úroveň nabitia batérie klesla pod 10% a batéria vydrží už iba niekoľko dní.

Možnosť 2: Spustite softvér SetPoint a kliknutím na kartu Mouse Battery (Batéria myši) zobrazte aktuálnu úroveň nabitia batérie myši.

* Výdrž batérie sa líši v závislosti od spôsobu používania myši a počítača. Intenzívne používanie má obyčajne za následok kratšiu výdrž batérie.











Kúpili ste si prijímač Logitech[®] Unifying. Teraz k nemu pridajte kompatibilnú bezdrôtovú klávesnicu alebo myš, ktoré budú používať ten istý prijímač. Je to jednoduché. Stačí spustiť softvér Logitech[®] Unifying a postupovať podľa pokynov na obrazovke. Ak chcete získať ďalšie informácie alebo prevziať potrebný softvér, navštívte stránku www.logitech.com/unifying

🔛 unifying

<u>а</u> с
Riešenie problémov

Klávesnica a myš nepracuje



Skontrolujte pripojenie USB. Môžete tiež skúsiť zmeniť porty USB.

Kratšia vzdialenosť? Skúste premiestniť klávesnicu a myš bližšie k prijímaču Unifying alebo zapojte prijímač Unifying do predlžovacieho kábla prijímača, aby bol bližšie ku klávesnici a myši.





Skontrolujte, či sú správne vložené batérie. Takisto skontrolujte úroveň nabitia batérie jednotlivých zariadení. (Ďalšie informácie obsahuje časť Správa batérií.)





Na spodnej strane myši posuňte vypínač doprava, čím sa myš zapne. Indikátor LED batérie na hornej strane myši by sa mal rozsvietiť nazeleno na 10 sekúnd. (Ďalšie informácie obsahuje časť *Správa batérií*.) Spodná strana myši



Riešenie problémov

- Vyskytuje sa pomalý alebo prerušovaný pohyb kurzora? Skúste použiť myš na inom povrchu (napríklad tmavý povrch môže ovplyvniť pohyb kurzora na obrazovke počítača).
- Je klávesnica zapnutá? Posuňte vypínač klávesnice do polohy On (Zapnuté), ako je to znázornené na obrázku nižšie. Stavové ikony klávesnice by sa mali rozsvietiť.





- Obnovte pripojenie. Pomocou softvéru Unifying obnovte spojenie medzi klávesnicou/myšou a prijímačom Unifying. Ďalšie informácie nájdete v časti o prijímači Unifying tejto príručky.
- Ak si chcete klávesnicu a myš prispôsobiť a naplno tak využiť všetky ich funkcie, nainštalujte softvér Logitech SetPoint. logitech.com/downloads

Ak potrebujete ďalšiu pomoc, volajte na telefónne čísla podpory zákazníkov. Takisto môžete navštíviť lokalitu **www.logitech.com/comfort,** kde získate ďalšie informácie o používaní vášho produktu a o ergonómii.

Функции на клавиатурата: Използване на F-клавишите

FN

Допълнителните F-клавиши, удобни за потребителя, ви позволяват с лекота да стартирате приложения. За да използвате разширените функции (жълтите икони), първо натиснете и задръжте клавиша **FN**; след това натиснете F-клавиша, който искате да използвате.

Съвет В настройките на софтуера можете да деактивирате FN режима, ако искате да имате директен достъп до допълнителните функции, без да се налага да натискате клавиш FN.



Функции на клавиатурата: F-клавиши и други



1. Зона "Интернет"



Отваря Интернет браузъра



Отваря приложението за електронна поша



Търсене с едно докосване One Touch Search[™]*

F4 🎓

Отваря незабавните съобщения (приложение)*

3. Зона за ефективност на работа



Стартира документ (приложение)*



Отваря приложението за електронни таблици*

2. Зона "Удобство"



Стартира превключвателя на приложения*



Увеличаване*



Намаляване*



Питурка или настройки за Windows*

4. Контекстно меню



Показва контекстно меню за избрания елемент.

Режим на заспиване на компютъра.



Поставя компютъра в енергоспестяващ режим на почивка.

6. Бутон за изваждане*



Отваря чекмеджето на CD/DVD-ROM **VCTDOЙCTBOTO**.

* Изисква се инсталиране на софтуера Logitech[®] SetPoint[™].

Функции на клавиатурата: Мултимедийни клавиши и икони за състоянието



7. Навигиране в мултимедия

		5	l	
ſ	1000	1000	10030	8

Назад/предишна песен



Изпълнение/пауза



Напред/следваща песен

8. Икони за състояние на LCD таблото



Индикатор за състоянието на батерията (за още информация вж. Управление на батерията)





Caps Lock вкл.



FN вкл.



Scroll Lock вкл.



Num Lock вкл.



Спрян звук вкл.*

*Изисква се инсталиране на софтуера Logitech® SetPoint™.

9. Управление на силата на звука



Без звук



Намаляване на звука



Усилване на звука

10. Превключвател за вкл./изкл. клавиатура



11. Стартира калкулатора



Функции на мишката

Мащабиране

Натиснете колелцето за превъртане, за да мащабирате.

Прецизно превъртане



Използвайте режима "от щракване до щракване", за да се придвижвате в списъци или слайдове.

Свръхбързо превъртане



Колелцето се върти свободно, като ви дава възможност да "прелитате" през дълги документи и уеб страници.



Колелце за прецизно превъртане MicroGear

Наклонете колелцето, за да извършвате странично (хоризонтално) превъртане по електронни таблици или широки документи. Колелцето за превъртане играе ролята и на среден бутон. Натиснете надолу, за да го ползвате, и отново отпуснете, за да го освободите.



Превключване на превъртането

С едно движение на ключа се сменя между прецизно (от щракване до щракване) и свръхбързо превъртане.

Още функции на мишката

- Бутони назад и напред* Натиснете за прескачане между уеб страници.
- Превключване между приложения* Натиснете гумената повърхност, за да превключите между приложенията.
- 3. Индикатор за батерията Светва в червено около две седмици преди изтощаването на батерията.
- 4. Бутон ON/OFF Плъзнете, за да включите или изключите мишката.
- Освобождаване на капачето за батерията

 Натиснете на обозначеното място и плъзнете капачето навън от мишката. Намалете теглото, като поставите само една батерия.

Място за съхранение на приемника във вътрешността на мишката

* Превключването между приложения и страничното превъртане от край до край изискват софтуера на Logitech. В зависимост от операционната ви система бутоните за напред и назад, както и средният бутон, може също да изискват софтуер на Logitech.









Управление на батерията

Вашата клавиатура и мишка могат да работят с една батерия до три години.*

Режим на заспиване за батерията

Знаете ли, че клавиатурата и мишката влизат в режим на заспиване, щом спрете да ги използвате за няколко минути? Тази функция спомага за намаляване на консумацията от батериите и елиминира нуждата от непрекъснато включване и изключване на тези устройства. И клавиатурата, и мишката са готови и заработват веднага, щом отново започнете да ги използвате.

Как да се провери нивото на батерията за клавиатурата

Иконата на батерия на LCD на клавиатурата показва моментното ниво на батериите й. С намаляването на нивото на батериите иконата на батерия показва колко енергия остава, както е показано на фигурата в дясно.

Как да се провери нивото на батерията за мишката

Възможност 1: Изключете мишката, а после отново я включете с превключвателя за включване/изключване от долната й страна. Ако светодиодът отгоре на мишката светва в зелено за 10 секунди, батериите са добре. Ако светодиодът мига в червено, нивото на батериите е спаднало до 10% и им остават само няколко дни работа.

Възможност 2: Стартирайте софтуера SetPoint и щракнете върху раздела за батерията на мишката, за да видите моментното й ниво.

* Срокът на експлоатация на батериите е различен при различна употреба и различни приложения. Усилената употреба обикновено води до по-къс живот на батерията.





Изкл.

Превключвател Вкл./



Долна страна на мишката





Включете. Забравете. Добавете.

Имате приемник Logitech^{*} Unifying. Сега добавете съвместима безжична клавиатура или мишка, използваща същия приемник. Това е лесно. Само пуснете софтуера Logitech[®] Unifying и следвайте инструкциите на екрана. За още информация и за изтегляне на софтуера посетете www.logitech.com/unifying

Отстраняване на неизправности

Клавиатурата и мишката не работят



Проверете USB връзката. Опитайте се също така да смените USB портовете.

Преместване по-близо? Опитайте да преместите клавиатурата и мишката по-близо до приемника Unifying или включете приемника Unifying в удължителния му кабел, за да го разположите по-близо до клавиатурата и мишката.





Проверете поставянето на батерията. Също така проверете захранването от батерията на всяко от устройствата. (Вж. Управление на батерията за още информация.)





От долната страна на мишката: преместете превключвателя за включване/изключване надясно, за да включите мишката. Светодиодът за батерията отгоре на мишката трябва да свети в зелено за 10 секунди. (Вж. *Управление на батерията* за още информация.) Долна страна на мишката



Отстраняване на неизправности

- Наблюдава се бавно или на тласъци движение на курсора? Опитайте мишката върху друга повърхност (напр. дълбоки, тъмни повърхности могат да повлияят на начина на движение на курсора по екрана на компютъра).
- Включена ли е клавиатурата?Плъзнете ключа за вкл./изкл. на клавиатурата в положение "включено", както е показано на долната фигура. Иконите за състоянието на клавиатурата трябва да светнат.





- Установете отново връзката. Използвайте софтуера Unifying, за да рестартирате връзката междуклавиатурата/мишката и приемника Unifying. За повече информация вижте раздела за Unifying в това ръководство.
- Инсталирайте софтуера Logitech SetPoint, за да персонализирате клавиатурата и мишката и да можете да се възползвате изцяло от всички функции. logitech.com/downloads

Ако се нуждаете от допълнителна помощ, се обърнете към отдела за обслужване на клиенти, като използвате предоставените телефонни номера. Също така посетете **www.logitech.com/comfort** за повече информация за използването на вашия продукт и за ергономичността.

Caracteristicile tastaturii: Utilizarea tastelor funcționale

FN

Tastele funcționale îmbunătățite și ușor de utilizat vă permit să lansați cu ușurință aplicațiile. Pentru a utiliza funcțiile îmbunătățite (pictogramele galbene), mai întâi țineți apăsat pe tasta **FN**; apoi apăsați pe tasta funcțională pe care doriți să o utilizați.

Sfat Dacă preferați să accesați direct funcțiile îmbunătățite fără a fi necesar să apăsați pe tasta FN, puteți inversa modul FN din setările software.



Caracteristicile tastaturii: Tastele funcționale și altele



1. Zona Internet



Lansează browserul de Internet









Lansează aplicația pentru mesaje instantanee*

2. Zona de confort



Lansează comutatorul de aplicații*



Mărește*



Micșorează*



Gadgeturi sau setări Windows*

3. Zona de productivitate



Lansează aplicația pentru foi de calcul*

4. Meniul contextual



Afişează meniul contextual al elementului selectat.

5. Modul inactiv al PC-ului

F12



Trece computerul în modul inactiv pentru economisirea energiei.

6. Buton de scoatere*



Deschide sertarul unității CD/ DVD-ROM

* Este necesară instalarea software-ului Logitech° SetPoint™.

Caracteristicile tastaturii: Tastele media și pictogramele de stare



7. Navigare multimedia



Înapoi/Melodia anterioară



Redare/Pauză



Înainte/Melodia următoare

8. Tabloul de bord LCD cu pictograme de



Indicator de stare a bateriei (pentru mai multe informații, consultați Gestionarea bateriei)





Tasta Caps lock activată



Tasta FN activată



Tasta Scroll lock activată



Tasta Num lock activată



Oprire sunet activată*

* Este necesară instalarea software-ului Logitech° SetPoint™.

9. Controler de volum



Oprire sunet



Volum mai mic



Volum mai mare

10. Comutatorul de pornire/oprire al tastaturii



11. Lansează calculatorul



Caracteristicile mouse-ului



Rotiță pentru derulare laterală (orizontală) în cadrul foilor de calcul sau a documentelor mari. Rotița de derulare acționează ca un buton central. Apăsați în jos pentru a o utiliza și apăsați din nou pentru a o elibera.





Rotița se învârte liber, permițându-vă să parcurgeți ultrarapid documente lungi și pagini Web.

Comutator mod derulare

Printr-o simplă mișcare a comutatorului, alternați între derularea precisă (clic cu clic) și derularea ultrarapidă.

Caracteristici suplimentare pentru mouse

- 1. Butoane de deplasare înainte și înapoi* Apăsați pentru a răsfoi paginile Web.
- Comutator aplicații* Apăsați pe zona de manevrare din cauciuc pentru a comuta între aplicații.
- Led indicator pentru baterie Devine roşu când au mai rămas câteva săptămâni de funcționare a bateriei.
- 4. Buton On/Off (Pornit/Oprit) Glisați pentru a porni și a opri mouse-ul.
- Dispozitiv de eliberare a uşiţei compartimentului pentru baterii - Apăsaţi în locul indicat şi îndepărtaţi uşiţa mouse-ului prin glisare. Reduceţi greutatea instalând o singură baterie.
- 6. Spațiu de depozitare a receptorului în interiorul mouse-ului

*Caracteristicile Comutator aplicații și Derulare laterală necesită software Logitech. În funcție de sistemul dvs. de operare, pentru butoanele de deplasare înapoi, deplasare înainte și pentru cel din miljoc poate fi necesar software-ul Logitech.









Gestionarea bateriei

Bateria tastaturii și a mouse-ului dvs. durează până la trei ani.*

Modul inactiv al bateriei

Știați că atât tastatura, cât și mouse-ul trec în modul inactiv dacă nu sunt utilizate timp de câteva minute? Această funcție ajută la limitarea utilizării bateriei și elimină necesitatea pornirii și opririi repetate a dispozitivelor. Atât tastatura cât și mouse-ul devin funcționale imediat ce începeți să le utilizați din nou.

Modul de verificare a nivelului de încărcare a bateriei pentru tastatură

Pictograma bateriei de pe ecranul LCD al tastaturii indică nivelul de încărcare a bateriei pentru tastatură. Pe măsură ce nivelul de încărcare a bateriei scade, pictograma acesteia indică cantitatea de energie rămasă, așa cum apare în imaginea din dreapta.

Modul de verificare a nivelului de încărcare a bateriei pentru mouse

Opțiunea 1: Opriți apoi **porniți** mouse-ul utilizând comutatorul On/Off (Pornit/Oprit) de sub mouse. Dacă LED-ul din partea superioară a mouse-ului luminează verde timp de 10 secunde, bateriile sunt funcționale. Dacă LED-ul clipește roșu, nivelul de încărcare a bateriilor a scăzut la 10% și au mai rămas numai câteva zile de funcționare. **Opțiunea 2:** Lansați software-ul SetPoint și faceți clic pe fila Mouse Battery (Baterie mouse) pentru a vedea nivelul actual de încărcare a bateriei mouse-ului.

* Durata de viață a bateriei variază în funcție de computer și de condițiile de utilizare. De obicei, utilizarea intensă are ca rezultat o durată de viață mai scurtă a bateriei.









🔆 unifying

<u>а</u> с

Conectați-I. Uitați-I. Adăugați la acesta.

Dețineți un receptor Logitech[®] Unifying. Acum adăugați o tastatură fără fir compatibilă sau un mouse care utilizează același receptor. Este simplu. Trebuie numai să lansați software-ul Logitech® Unifying și să urmați instrucțiunile de pe ecran. Pentru mai multe informații și pentru a descărca software-ul, accesați adresa www.logitech.com/unifying

Depanarea

Tastatura și mouse-ul nu funcționează



- Verificați conexiunea USB. De asemenea, încercați să schimbați porturile USB.
- Ați încercat să diminuați distanța? Încercați să apropiați tastatura și mouse-ul de receptorul Unifying sau conectați receptorul Unifying la cablul prelungitor al receptorului pentru a-l apropia de tastatură și de mouse.

Verificați instalarea bateriilor. Verificați, de asemenea, nivelul de încărcare a bateriei fiecărui dispozitiv. (Pentru mai multe informații, consultați *Gestionarea bateriei*.)









Parte inferioară a mouse-ului



Depanarea

Mişcarea cursorului este încetinită sau intermitentă? Încercați mouse-ul pe o altă suprafață (de ex., suprafețele închise la culoare pot afecta mișcarea cursorului pe ecranul computerului).

Tastatura este pornită? Clisați comutatorul Off/On (Pornit/Oprit) de pe tastatură în poziția **On (Pornit)**, ca în imaginea de mai jos. Pictogramele de stare de pe tastatură trebuie să se aprindă.





• **Restabiliți conexiunea.** Utilizați software-ul Unifying pentru a reseta conexiunea dintre tastatură/mouse și receptorul Unifying. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea Unifying din acest ghid.

Instalați software-ul Logitech SetPoint pentru a particulariza tastatura și mouse-ul și pentru a beneficia la maximum de toate caracteristicile. logitech.com/downloads

Pentru ajutor suplimentar, apelați numerele de telefon ale Asistenței pentru clienți. De asemenea, accesați adresa **www.logitech.com/comfort**, pentru informații suplimentare privind utilizarea și caracteristicile de eronomie ale produsului,

Značajke tipkovnice: korištenje F-tipki

FN

Poboljšane funkcije F-tipki prilagođene su korisniku te omogućuju jednostavnije pokretanje aplikacija. Da biste se mogli služiti dodatnim funkcijama (žute ikone), najprije pritisnite i držite tipku **FN**, a zatim F-tipku koju želite koristiti.

Savjet Ako preferirate izravan pristup poboljšanim funkcijama bez pritiska na tipku FN, u postavkama softvera možete obrnuti FN način rada.



Značajke tipkovnice: F-tipke i ostalo



1. Područje za internet



Pokretanje internetskog preglednika

FN 🕂 F2 🖂





Mehanizam za pretraživanje One Touch Search[™]*

FN 🕂 F4 🎓

Pokretanje aplikacije za razmjenu izravnih poruka*

2. Područje pristupačnosti



Pokretanje funkcije za promjenu aplikacija*



Povećavanje*



Smanjivanje*



Windows Gadget ili Postavke*

3. Područje produktivnosti



Pokretanje reproduktora multimedijskog sadržaja



Pokretanje galerije s fotografijama*



Pokretanje aplikacije za dokumente*

N + F12 Pokretanje aplikacije za proračunske tablice*

4. Kontekstni izbornik



Prikaz kontekstnog izbornika odabrane stavke.

5. Stanje mirovanja računala



Postavljanje računala u stanje mirovanja s uštedom energije.

6. Gumb Eject (Izbaci)*



Otvaranje ladice CD/DVD-ROM pogona.

* Obavezna je instalacija softvera Logitech® SetPoint™.

Značajke tipkovnice: medijske tipke i ikone stanja



7. Multimedijska navigacija

0.000	1493	1

natrag/prethodna pjesma

	-	
1000		

reprodukcija/stanka



naprijed/sljedeća pjesma

8. Ikone stanja na LCD kontrolnoj ploči



pokazatelj stanja baterija (dodatne informacije potražite u odjeljku Upravljanje baterijama)





tipka "Caps lock" uključena



tipka FN uključena



zaključavanje listanja uključeno



tipka "Num lock" uključena



isključivanje zvuka uključeno*

* Obavezna je instalacija softvera Logitech® SetPoint™.

9. Kontrola glasnoće



Isključivanje zvuka



Stišavanje zvuka



Pojačavanje zvuka

10. Prekidač za uključivanje/ isključivanje tipkovnice



11. Pokretanje kalkulatora



Značajke miša







Za kretanje po popisima i slajdovima koristite način rada s odvojenim klikovima.

Hiperbrzo listanje



Kotačić se okreće kontinuirano te omogućuje brz pregled dugačkih dokumenata i web-stranica.



Uključivanje i isključivanje listanja

Pomakom prekidača prebacujte se s preciznog listanja (odvojenim klikovima) na hiperbrzo listanje i obrnuto.

Dodatne značajke miša

- Tipke za pomicanje naprijed i natrag* pritisnite da biste se prebacili s jedne web-stranice na drugu.
- 2. Promjena aplikacija* pritisnite gumeno hvatište da biste se prebacili s jedne aplikacije na drugu.
- 3. Pokazatelj stanja baterije počinje svijetliti crveno dva tjedna prije nego se baterija isprazni.
- Gumb ON/OFF (Uključeno/lsključeno) klizanjem uključite i isključite miš.
- Otvaranje vratašca odjeljka za baterije pritisnite gdje je označeno i povucite vratašca s miša. Smanjite težinu umetanjem samo jedne baterije.

6. Prostor za pohranu prijamnika unutar miša

*Za prebacivanje s jedne aplikacije na drugu i listanje lijevo-desno potreban vam je Logitechov softver. Ovisno o operacijskom sustavu koji imate, Logitechov softver možda će vam biti potreban i za korištenje tipke za povratak, tipke za pomicanje naprijed i srednje tipke.









Rukovanje baterijama

Životni vijek baterija u vašoj tipkovnici iznosi do tri godine.*

Stanje mirovanja baterije

Jeste li znali da tipkovnica i miš prelaze u stanje mirovanja kada ih nekoliko minuta ne koristite? Ta značajka smanjuje potrošnju baterija i uklanja potrebu za uključivanjem i isključivanjem uređaja. I tipkovnica i miš odmah se aktiviraju čim ih počnete ponovno koristiti.

Provjera razine napunjenosti baterija za tipkovnicu

Ikona baterije na LCD zaslonu tipkovnice prikazuje trenutnu razinu napunjenosti baterija za tipkovnicu. Kako se razina napunjenosti baterija smanjuje, ikona baterije pokazuje koliko je energije baterije preostalo, kao što je prikazano na slici zdesna.

Provjera razine napunjenosti baterija za miš

Prva mogućnost: pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje s donje strane miša da biste ga **isključili**, a zatim ponovno **uključili**. Ako LED lampica s gornje strane miša svijetli zeleno 10 sekundi, baterije su dobre. Ako LED lampica trepće crveno, razina napunjenosti baterija smanjila se na 10% i možete ih koristiti još samo nekoliko dana.

Druga mogućnost: pokrenite softver SetPoint, a zatim kliknite karticu Mouse Battery (Baterije miša) da biste vidjeli trenutnu razinu napunjenosti baterija miša.

* Vijek trajanja baterije ovisi o korištenju i uvjetima rada na računalu. Intenzivno korištenje obično rezultira kraćim vijekom trajanja baterije.







Prekidač za – uključivanje/ isključivanje

Gornja strana miša

LED lampica





kompatibilnu bežičnu tipkovnicu ili miš koji koristi isti prijamnik. Jednostavno je. Samo pokrenite softver Logitech[®] Unifying i slijedite upute prikazane na zaslonu. Da biste pogledali dodatne informacije i preuzeli softver, posjetite www.logitech.com/unifying

Otklanjanje poteškoća

Tipkovnica i miš ne funkcioniraju

- Provjerite USB vezu. Pokušajte s nekim drugim USB priključkom.
- Možda da se približite? Pokušaite pomaknuti tipkovnicu i miš bliže prijamniku Unifying ili ga priključite u produžni kabel prijamnika da biste ga približili tipkovnici i mišu.
- Provjerite baterije. Provjerite i razinu napunjenosti baterije svakog uređaja (dodatne informacije potražite u odjeljku Upravljanje baterijama).

Prekidač za uključivanje/isključivanje na donjoj strani miša pomaknite udesno da biste uključili miš. LED lampica za baterije na gornjoj površini kućišta miša trebala bi 10 sekundi svijetliti zeleno (dodatne informacije potražite u odjeljku Upravljanje baterijama).





Donja strana miša



ukliučivanie/

isključivanje







Otklanjanje poteškoća

- Je li kretanje pokazivača usporeno ili isprekidano? Pokušajte miš koristiti na drukčijoj površini (npr. mekane, tamne površine mogu utjecati na kretanje pokazivača po zaslonu računala).
- Je li tipkovnica uključena?Klizač za uključivanje/isključivanje tipkovnice pomaknite u položaj On (Uključeno), kao što je prikazano na slici u nastavku. Ikone statusa na tipkovnici trebale bi zasvijetliti.





- Ponovo uspostavite vezu. Upotrijebite softver Unifying za vraćanje veze između tipkovnice/miša i prijamnika Unifying. Pogledajte odjeljak Unifying u ovom priručniku za više informacija.
- Instalirajte softver Logitech SetPoint za prilagodbu tipkovnice i miša kako biste u potpunosti iskoristili prednost svih značajki. logitech.com/downloads

Za dodatnu pomoć pogledajte telefonske brojeve Korisničke podrške. Uz to, dodatne informacije o korištenju svojeg proizvoda te o ergonomiji potražite na web-mjestu www.logitech.com/comfort.

Funkcije tastature: Upotreba F-tastera

FN

Unapređeni F-tasteri prilagođeni korisniku omogućavaju jednostavno pokretanje aplikacija. Da biste koristili unapređene funkcije (žute ikone), prvo pritisnite i držite **FN** taster; zatim pritisnite F-taster koji želite da koristite.

Savet U postavkama softvera možete promeniti FN režim ako želite direktno da pristupate unapređenim funkcijama bez pritiskanja FN tastera.


Funkcije tastature: F-tasteri i još mnogo toga



1. Internet zona



Pokreće Internet pregledač









Pokreće aplikaciju za razmenu trenutnih poruka*

2. Zona udobnosti



Pokreće dugme za promenu aplikacija*



Povećaj*





Windows gadžet ili postavke*

3. Zona produktivnosti



F12 Pokreće aplikaciju za unakrsne tabele*

4. Kontekstualni meni



Prikažite kontekstualni meni izabrane stavke.

5. Režim spavanja računara



Postavlja računar u režim spavanja radi uštede energije.

6. Dugme za izbacivanje*



Otvara ležište CD/DVD-ROM disk iedinice.

* Potrebna je instalacija Logitech° SetPoint™ softvera.

Funkcije tastature: Medijski tasteri i ikone statusa



7. Navigacija kroz multimedijalni sadržaj



Premotaj unazad/prethodna numera



Reprodukuj/pauziraj



Premotaj unapred/sledeća numera

8. Status ikone kontrolne table LCD ekrana



Indikator statusa baterije (pogledajte odeljak "Upravljanje baterijama" za više informacija)





Taster Caps Lock je uključen



FN režim je uključen



Taster Scroll Lock je uključen



Taster Num Lock je uključen



Zvuk je privremeno isključen*

* Potrebna je instalacija Logitech° SetPoint™ softvera.

9. Kontrola jačine zvuka



Privremeno isključi zvuk



Utišaj zvuk



Pojačaj zvuk

10. Prekidač za isključivanje/uključivanje tastature



11. Pokreće kalkulator



Funkcije miša



Točak za nagib za pomeranje u stranu (horizontalno) kroz unakrsne tabele ili široke dokumente. Točak za pomeranje može da služi i kao srednji taster. Pritisnite nadole da biste ga koristili i pritisnite ponovo da biste ga otpustili.



Precizno pomeranje



Koristite režim postepenog pomeranja za navigaciju kroz liste ili slajdove.

Izuzetno brzo pomeranje



Točak se slobodno okreće i omogućava brzo pregledanje dugačkih dokumenata i Web stranica.

Uključivanje/isključivanje pomeranja

Pomoću lakog pomeranja prekidača pređite na precizno (postepeno) pomeranje ili izuzetno brzo pomeranje.

Više funkcija miša

- 1. Tasteri za pomeranje unazad i unapred* Pritisnite za prebacivanje između Veb stranica.
- 2. Promena aplikacija* Pritisnite gumeni rukohvat da biste promenili aplikacije.
- Svetlo pokazivača trajanja baterije Gori crvenim svetlom kada preostane još nekoliko sedmica trajanja baterije.
- Prekidač za uključivanje/isključivanje Pomerite da biste uključili i isključili miš.
- Skidanje poklopca baterije Pritisnite gde je naznačeno i uklonite poklopac sa miša. Smanjite težinu ubacivanjem samo jedne baterije.

6. Prijemnik je smešten unutar miša

* Prebacivanje aplikacije i pomeranje u stranu zahtevaju Logitech softver. U zavisnosti od operativnog sistema, tasteri za pomeranje unazad, unapred i srednji taster takođe mogu zahtevati Logitech softver.









Upravljanje baterijama

Tastaturi je preostalo najviše tri godine trajanja baterije.*

Režim spavanja baterije

Da li ste znali da tastatura i miš ulaze u stanje spavanja kada prestanete da ih koristite na nekoliko minuta? Ova funkcija pomaže u ograničavanju iskorišćenosti baterije i uklanja potrebu za uključivanjem i isključivanjem uređaja. Tastatura i miš počinju da rade istog trenutka kada počnete ponovo da ih koristite.

Kako da proverite kapacitet baterije za tastaturu

Ikona baterije na LCD ekranu tastature prikazuje trenutni kapacitet baterije za tastaturu. Kako se kapacitet baterije smanjuje, ikona baterije prikazuje koliko je snage baterije ostalo, kao što je prikazano na slici sa desne strane.

Kako da proverite kapacitet baterije za miša

Opcija 1: Isključite i uključite **miš** pritiskom prekidača za isključivanje/ uključivanje sa donje strane miša. Ako LED sa gornje strane miša trepti zelenim svetlom 10 sekundi, baterije su u redu. Ako LED trepti crvenim svetlom, kapacitet baterije je 10% i preostalo je samo nekoliko dana trajanja baterije.

Opcija 2: Pokrenite SetPoint softver i izaberite karticu "Mouse Battery" (Baterija miša) da biste videli trenutni kapacitet baterije miša.

* Trajanje baterije zavisi od upotrebe i uslova rada računara. Česta upotreba obično dovodi do kraćeg veka trajanja baterije.







Prekidač za – uključivanje/ isključivanje



Srpski 115



Priključite. Zaboravite. Dodajte.

Već imate Logitech[®] Unifying prijemnik. Sada možete da dodate kompatibilnu bežičnu tastaturu ili miša koji koriste isti prijemnik. To je jednostavno. Samo pokrenite Logitech[®] Unifying softver i sledite uputstva na ekranu. Za više informacija i preuzimanje softvera posetite lokaciju www.logitech.com/unifying

Rešavanje problema

Tastatura i miš ne funkcionišu

- Proverite USB vezu. Pokušajte takođe da promenite USB portove.
- Približite uređaje? Pokušajte da približite tastaturu i miš Unifying prijemniku ili priključite Unifying prijemnik na kabl za proširenje prijemnika da biste ga približili tastaturi i mišu.

Proverite bateriju. Takođe proverite bateriju svakog uređaja. (Pogledajte odeljak Upravljanje baterijama za više informacija.)

Pomerite prekidač za uključivanje/isključivanje sa donje strane miša nadesno da biste uključili miš. LED baterije na vrhu miša treba da trepti zelenim svetlom 10 sekundi. (Pogledajte odeljak *Upravljanje baterijama* za više informacija.)









Donja strana miša



Prekidač za – uključivanje/ isključivanje

Rešavanje problema

- Da li dolazi do sporog ili isprekidanog kretanja kursora? Isprobajte miš na drugoj površini (npr. veoma tamne površine mogu da utiču na kretanje kursora na ekranu računara).
- Da li je tastatura uključena?Pomerite prekidač za isključivanje/ uključivanje tastature na poziciju On (Uključeno), kao što je prikazano na slici ispod. Ikone statusa tastature trebalo bi da zasvetle.





- Ponovo uspostavite vezu. Koristite Unifying softver da biste ponovo uspostavili vezu između tastature/miša i Unifying prijemnika. Više informacija potražite u odeljku "Unifying" u ovom vodiču.
- Instalirajte Logitech SetPoint softver da biste prilagodili svoju tastaturu i miša i u potpunosti iskoristili prednosti svih funkcija. logitech.com/downloads

Dodatnu pomoć potražite putem brojeva telefona korisničke podrške. Posetite i lokaciju **www.logitech.com/comfort** za više informacija o upotrebi proizvoda i za podatke o ergonomiji.

Funkcije tipkovnice: Uporaba funkcijskih tipk

FN

Izboljšane funkcijske tipke so preproste za uporabo in omogočajo preprost zagon programov. Če želite izkoristiti izboljšane funkcije, (rumene ikone), najprej pritisnite in pridržite tipko 📢; nato pritisnite želeno funkcijsko tipko.

Namig Če želite do dodatnih funkcij dostopati neposredno – brez tipke FN – lahko način delovanja tipke FN spremenite v nastavitvah programske opreme.



Funkcije tipkovnice: Funkcijske tipke in drugo



1. Internetno območje















Zažene program za pošiljanje neposrednih za ustvarjanje dokumentov*

2. Območje z uporabnimi pripomočki



Zažene program za preklapljanje med programi*



Povečava*



Pomanjšava*



Pripomočki ali nastavitve* za Windows

3. Območje za storilnost



Zažene predvajalnik predstavnosti



Zažene fotogalerijo*



Zažene program za ustvarjanje dokumentov*



Zažene program za ustvarjanje preglednic*

4. Priročni meni



Prikaz priročnega menija za izbrani element

5. Prehod računalnika v stanje mirovanja



Prehod računalnika v varčni način mirovanja

6. Tipka »Eject« (Izvrzi)*



Odpre pladenj pogona CD/

* Treba je namestiti programsko opremo Logitech® SetPoint[™].

Funkcije tipkovnice: Večpredstavnostne tipke in ikone stanja



7. Krmarjenje po večpredstavnosti

	1.99	
-	-	-
800	00000	999Q
-	-	-

Nazaj/prejšnja skladba



Predvajaj/premor



Naprej/naslednja skladba

9. Uravnavanje glasnosti



Nemo



Znižanje glasnosti



Zvišanje glasnosti

8. Stanje ikone delovne table LCD



Prikaz stanja baterije (če želite več informacij, glejte Upravljanje baterije)





Funkcija »Caps lock« vklopljena



FN vklopljeno



Funkcija »Scroll lock« vklopljena



Funkcija »Num lock« vklopljena



Nemo vklopljeno*

* Treba je namestiti programsko opremo Logitech° SetPoint™.

10. Stikalo za vklop/izklop tipkovnice



11. Zažene kalkulator



Funkcije miške



Stikalo za preklapljanje drsenja

S pomočjo stikala preklapljajte med natančnim drsenjem (od klika do klika) in zelo hitrim drsenjem.

Več funkcij miške

- Gumba za pomikanje naprej in nazaj* Pritisnite, če želite preklapljati med spletnimi stranmi.
- Stikalo za preklop med programi* Pritisnite gumijasti ročaj, če želite preklapljati med programi.
- Lučka baterije Sveti rdeče, če je v bateriji le še za nekaj tednov energije.
- Stikalo »On/Off« (Vklop/lzklop) Potisnite, če želite vklopiti ali izklopiti miško.
- Sprostitev vratc prostora za bateriji Pritisnite, kot je označeno, in vratca potisnite z miške. Težo zmanjšate tako, da namestite le eno baterijo.

6. Prostor shrambe sprejemnika v miški

*Za stikalo za preklop med programi in funkcijo drsenja levo-desno potrebujete Logitechovo programsko opremo. Odvisno od operacijskega sistema boste morda tudi za gumba, ki omogočata pomikanje nazaj in naprej, ter za srednji gumb potrebovali Logitechovo programsko opremo.







Upravljanje baterije

Življenjska doba baterije za tipkovnico je do tri leta.*

Stanje spanja baterije

Ali ste vedeli, da tipkovnica in miška preideta v stanje mirovanja, ko ju za nekaj minut prenehate uporabljati? S to funkcijo se zmanjša poraba energije v bateriji, poleg tega naprav ni treba vedno znova vklapljati in izklapljati. Tipkovnica in miška pa začneta delovati takoj, ko ju znova začnete uporabljati.

Kako preveriti stanje baterije v tipkovnici

Ikona baterije na zaslonu LCD tipkovnice prikazuje trenutno stanje baterije tipkovnice. Ko se raven baterije zniža, ikona baterije prikazuje – kot je prikazano na sliki na desni – koliko energije je še ostalo.

Kako preveriti stanje baterije v miški

1. možnost: Miško izklopite, nato jo znova vklopite s stikaklom za vklop in izklop na spodnjem delu miške. Če lučka LED sveti zeleno 10 sekund, so baterije dobre. Če lučka LED utripa rdeče, je raven napolnjenosti baterije padla pod 10% in miška bo delovala le še nekaj dni.

2. možnost: Če si želite ogledati trenutno stanje baterije, zaženite programsko opremo SetPoint in kliknite zavihek »Baterija miške«.

* Življenjska doba baterije se razlikuje glede na uporabo in pogoje, v katerih uporabljate računalnik. Če veliko uporabljate računalnik, je življenjska doba baterije krajša.





Spodnji del miške



Stikalo za vklop in izklop









Priključite. Pozabite. Dodajte.

Imate Logitechov[®] sprejemnik Unifying. Zdaj lahko dodate združljivo brezžično tipkovnico ali miško, ki uporablja isti sprejemnik. Preprosto je. Zaženite programsko opremo Logitech[®] Unifying in sledite navodilom na zaslonu. Če želite dodatne informacije in prenesti programsko opremo, obiščite spletno mesto www.logitech.com/unifying

Odpravljanje težav

Tipkovnica in miška ne delujeta

Preverite povezavo USB.Zamenjajte vrata USB.

(Če želite več informacij, glejte Upravljanje baterij.)

Ali jo želite premakniti bliže? Poskusite premakniti tipkovnico in miško bliže k sprejemniku Unifying ali priključite sprejemnik Unifying na podaljšek sprejemnika, če ga želite približati tipkovnici in miški.





Preverite namestitev baterij. Preverite tudi stanje baterij v obeh napravah.



Na spodnji strani miške potisnite stikalo za vklop/izklop desno, da vklopite miško. Lučka LED za bateriji na zgornji strani miške bi morala 10 sekund svetiti zeleno. (Če želite več informacij, glejte *Upravljanje baterij*.) Spodnji del miške



Stikalo za vklop in izklop

Odpravljanje težav

- Ali se kazalec premika počasi ali sunkovito? Miško uporabite na drugačni površini (npr. globoke in temne površine lahko vplivajo na način premikanja kazalca na računalniškem zaslonu).
- Ali je tipkovnica vklopljena?Stikalo ta vklop in izklop tipkovnice potisnite v položaj On (Vklop), kot je prikazano na spodnji sliki. Vklopijo se ikone stanja tipkovnice.

- Znova vzpostavite povezavo. S programsko opremo Unifying ponastavite povezavo medtipkovnico/miško in sprejemnikom Unifying. Več informacij je na voljo v razdelku Unifying tega priročnika.
- Namestite programsko opremo Logitech SetPoint Software, da tipkovnico in miško prilagodite za čim bolj učinkovito uporabo vseh funkcij. logitech.com/downloads

Če želite dodatno pomoč, pokličite na telefonske številke za podporo za stranke. Če želite več informacij o uporabi izdelka in njegovi ergonomoji, lahko tudi obiščete spletno stran **www.logitech.com/comfort**.





Klaviatuuri funktsioonid: F-klahvide kasutamine

FN

Kasutajasõbralikud täiustatud F-klahvid võimaldavad teil rakendusi lihtsalt käivitada. Täiustatud funktsioonide (kollased ikoonid) kasutamiseks hoidke all klahvi ស ja seejärel vajutage soovitud F-klahvi.

Näpunäide Tarkvarasätetega saate FN-režiimi püsivalt aktiveerida, kui eelistate täiustatud funktsioonidele ligi pääseda FN-klahvi vajutamata.



Klaviatuuri funktsioonid: F-klahvid ja palju muud



1. Internetitsoon



Käivitab internetibrauseri







One Touch Search[™] (ühe puutega otsing)*

Käivitab vahetu sõnumside rakenduse*

3. Tootlikkustsoon



Käivitab meediumipleieri

F10 🖸

F12

Käivitab fotogalerii*



Käivitab dokumendirakenduse*

Käivitab tabelarvutusrakenduse*

2. Mugavustsoon



Käivitab rakenduste vaheti*



Suurendus*



Vähendus*



Windowsi vidin või Sätted*

4. Kontekstimenüü



Kuvab valitud üksuse kontekstimenüü

5. Arvuti puhkerežiim



Lülitab arvuti energiasäästlikule puhkerežiimile

6. Väljutusnupp*



Avab CD-/DVD-seadme sahtli

* Vajalik on tarkvara Logitech[®] SetPoint[™] installimine.

Klaviatuuri funktsioonid: meediumiklahvid ja olekuikoonid



7. Multimeediumite navigeerimine

199	
	_

Tagasi / eelmine lugu



Esita/paus



Edasi / järgmine lugu

9. Helitugevuse reguleerimine



Vaigistus



Heli vaiksemaks



Heli valjemaks

8. LCD-näidiku ikooni olek



Patareide oleku näidik (vt lisateavet jaotisest *Patareide haldus*)





Suurtähelukk on sisse lülitatud



FN-režiim on sisse lülitatud



Kerimislukk on sisse lülitatud



Numbrilukk on sisse lülitatud



Vaigistus on sisse lülitatud*

* Vajalik on tarkvara Logitech° SetPoint™ installimine.

10. Lüliti klaviatuuri sisse-/väljalülitamiseks



11. Käivitab kalkulaatori



Hiire funktsioonid



MicroGear-täppiskerimisratas

Tabelite või laiade dokumentide kerimiseks kallutage ratast küljelt küljele (horisontaalselt). Kerimisratas toimib ka keskmise nupuna. Kasutamiseks vajutage alla ning vabastamiseks vajutage uuesti alla.



Suum Suumimiseks vajutage kerimisratast.

Täppiskerimine



Kasutage klõpshaaval kerimise režiimi loendites ja slaididel navigeerimiseks.

Ülikiire kerimine



Vabalt keerlev ratas võimaldab pikki dokumente ja ja veebilehti kiirelt sirvida.

Kerimislüliti Saate vaid ühe liigutuse abil täppiskerimise (klõpshaaval) ülikiire kerimise vastu vahetada ja vastupidi.

Veel hiire funktsioone

- 1. Edasi- ja tagasinupp* vajutage veebilehtede lappamiseks.
- 2. Rakenduste vaheti* vajutage kummist pinda, et rakendust vahetada.
- Patareitoite näidikutuli hakkab punaselt põlema, kui patareitoidet jätkub veel ainult paariks nädalaks.
- 4. Lüliti On/Off (sees/väljas) lükake hiire sisseja väljalülitamiseks.
- Patareipesa kaane avamine vajutage näidatud kohta ja lükake kaas hiire küljest lahti. Kaalu vähendamiseks paigaldage vaid üks patarei.

6. Hiire vastuvõtja pesa

* Rakenduste vaheti ja küljelt küljele kerimise funktsioonide kasutamiseks on vajalik Logitechi tarkvara olemasolu. Sõltuvalt teie operatsioonisüsteemist võivad ka edasi-, tagasinupp ja keskmine nupp vajada Logitechi tarkvara.









Patareide haldus

Teie klaviatuuri ja hiire patareide tööiga on kuni kolm aastat.*

Patareide puhkerežiim

Kas teadsite, et klaviatuur ja hiir lähevad puhkerežiimile, kui te neid paari minuti jooksul ei kasuta? See funktsioon aitab piirata patareide kasutust ja kõrvaldab seadmete pideva sisse- ja väljalülitamise vajaduse. Nii teie klaviatuur kui hiir on töövalmis kohe, kui hakkate neid jälle kasutama.

Klaviatuuri patareide oleku kontrollimine

Klaviatuuri LCD-näidikul olev patareiikoon näitab klaviatuuri patareide hetkeolekut. Patareitoite vähenemisel näitab patareiikoon allesjäänud toite hulka (vt parempoolset pilti).

Hiire patareide oleku kontrollimine

Võimalus 1. Lülitage hiire põhja all asuva lüliti On/Off (sees/väljas) abil hiir välja ja seejärel uuesti sisse. Kui hiire peal olev LED-tuli põleb 10 sekundi jooksul roheliselt, on patareides piisavalt toidet. Kui LED-tuli vilgub punaselt, on patareitoide vähenenud 10%-ni ja patareides on veel vaid paari päeva jagu toidet.

Võimalus 2. Hiire patareide hetkeoleku vaatamiseks käivitage tarkvara SetPoint ja klõpsake vahekaarti Mouse Battery (Hiire patareid).

* Patareide tööiga sõltub kasutussagedusest ja -tingimustest. Pidev kasutamine tähendab tavaliselt patareide lühemat tööiga.







Hiir altvaates



Lüliti On/Off -

(sees/väljas)



Nüüd lisage selle vastuvõtjaga ühilduv juhtmeta klaviatuur või hiir. See on lihtne. Käivitage tarkvara Logitech[®] Unifying ja järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid. Lisateabe saamiseks ja tarkvara allalaadimiseks külastage veebiaadressi www.logitech.com/unifying

Tõrkeotsing

Klaviatuur ja hiir ei tööta



Liigutage lähemale. Proovige klaviatuuri ja hiirt Unifyingvastuvõtjale lähemale liigutada või ühendage Unifying-vastuvõtja vastava pikenduskaabliga, et seda klaviatuurile ja hiirele lähemale tuua.

0=

Kontrollige, kas patareid on korralikult paigaldatud. Samuti kontrollige kõigi seadmete patareide olekut. (Vt lisateavet jaotisest *Patareide haldus*.)

Hiire sisselülitamiseks lükake hiire põhja all olev lüliti On/Off (sees/väljas) paremale. Hiire peal olev patarei LED-tuli peaks 10 sekundit roheliselt põlema. (Vt lisateavet jaotisest *Patareide haldus*.)





Hiir altvaates

Lüliti On/Off (sees/väljas)



Tõrkeotsing

- Kas kursor liigub aeglaselt või ebaühtlaselt? Kasutage hiirt mõnel teisel pinnal (nt sügavad ja tumedad pinnad võivad mõjutada kursori liikumist arvutiekraanil).
- Kas klaviatuur on sisse lülitatud? Lükake klaviatuuri sisse-/ väljalülitamise lüliti asendisse Sees (vt allolevat pilti). Süttima peaksid klaviatuuri olekuikoonid.



Kõigi funktsioonide täiel määral ärakasutamiseks installige klaviatuuri ja hiire kohandamise eesmärgil tarkvara Logitech SetPoint. logitech.com/downloads

Lisateavet saate klienditoe telefoninumbritel helistades.

Lisateabe saamiseks toote kasutamise ja ergonoomika kohta külastage veebiaadressi www.logitech.com/comfort.





Tastatūras funkcijas: F taustiņu lietošana

FN

Ērti lietojamie un uzlabotie F taustiņi ļauj vienkārši palaist lietojumprogrammas. Lai lietotu uzlabotās funkcijas (dzeltenās ikonas), vispirms nospiediet un turiet taustiņu ស un pēc tam nospiediet F taustiņu, kuru vēlaties izmantot.

Padoms Programmatūras iestatījumu sadaļā var mainīt FN režīmu, ja vēlaties tieši piekļūt uzlabotajām funkcijām, nenospiežot FN taustiņu.



Tastatūras funkcijas: F taustiņi un citas iespējas



1. Interneta zona



Tiek palaista interneta pārlūkprogramma

Tiek palaista e-pasta lietoiumprogramma

One Touch Search[™]*

Tiek palaista tūlītējo ziņojumu lietoiumprogramma*

2. Ērtību zona



lietojumprogrammas pārslēdzējs*

Tuvināšana*



"Windows" sīkrīks vai iestatījumi*

Produktivitātes zona



Tiek palaists multivides atskaņotājs



Tiek palaista fotoattēlu galerija*



Tiek palaista dokumentu lietoiumprogramma*

Tiek palaista izklājlapu lietojumprogramma*

4. Kontekstizvēlne



Atlasītā vienuma kontekstuālās izvēlnes parādīšana.

5. Datora miega režīms



leslēdz datoru enerģijas taupīšanas miega režīmā.

6. Izstumšanas poga*



Tiek atvērts kompaktdiska/DVD diskdziņa nodalījums.

* Nepieciešama programmatūras Logitech[®] SetPoint[™] instalēšana.

Tastatūras funkcijas: Multivides taustiņi un statusa ikonas


7. Multivides navigācija

M			
ſ	100	1000	1000
			_

Atpakaļ/iepriekšējais ieraksts



Atskaņot/pauzēt



Uz priekšu/nākamais ieraksts

8. Šķidro kristālu displeja paneļa ikonu statuss



Bateriju uzlādes statusa indikators (lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu Bateriju pārvaldība).





Aktivizēts burtslēgs



Aktivizēts taustiņš FN



Aktivizēts taustiņš Scroll lock



Aktivizēts ciparslēga taustiņš



Izslēgta skaņa*

* Nepieciešama programmatūras Logitech° SetPoint[™] instalēšana.

9. Skaļuma regulēšana



Izslēgt skaņu



Samazināt skaļumu



Palielināt skaļumu

10. Tastatūras ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzis



11. Tiek palaists kalkulators



Peles funkcijas



Virziet ritenīti no vienas malas uz otru (horizontāli), lai pārvietotos izklājlapās vai lielos dokumentos. Ritenītis darbojas kā vidējā poga. Nospiediet, lai to lietotu, un vēlreiz nospiediet, lai atlaistu.





Izmantojiet viena klikšķa režīmu, lai pārvietotos pa sarakstiem vai slaidiem.

Īpaši ātra ritināšana



Ritenītim brīvi griežoties, var ātri apskatīt lielus dokumentus un tīmekļa lapas.



Ritināšanas pārslēgs

Īsi pieskaroties slēdzim, pārslēdzieties starp precīzas ritināšanas (pa vienam klikšķim) un īpaši ātras ritināšanas iespēju.

Citas peles funkcijas

- Pogas pāriešanai uz priekšu un atpakaļ* nospiediet, lai pārietu no vienas tīmekļa lapas uz citu.
- Lietojumprogrammu pārslēgšana* nospiediet gumijas apvalku, lai pārslēgtos no vienas lietojumprogrammas uz citu.
- Bateriju indikators iedegas sarkanā krāsā, ja bateriju atlikušais kalpošanas ilgums ir pāris nedēļas.
- leslēgšanas/izslēgšanas slēdzis bīdiet, lai ieslēgtu un izslēgtu peli.
- Bateriju nodalījuma vāciņa noņemšana nospiediet, kur norādīts, un noņemiet nodalījuma vāciņu. Samaziniet svaru, ievietojot vienu bateriju.

6. Uztvērēja novietojuma vieta pelē

* Programmu pärslēgšanai un ritināšanai no vienas malas uz otru ir nepieciešama Logitech programmatūra. Atkaribā no operētājsistēmas Logitech programmatūra ir nepieciešama arī, lai izmantotu pogas pāriešanai uz priekšu un atpakaļ, kā arī lai lietotu vidējo pogu.







Bateriju pārvaldība

Tastatūras un peles bateriju kalpošanas ilgums ir līdz pat trim gadiem.*

Bateriju miega režīms

Vai jūs zinājāt, ka pārtraucot tastatūras un peles lietošanu uz dažām minūtēm, gan tastatūra, gan pele pārslēdzas miega režīmā? Šī funkcija palīdz ierobežot bateriju izmantošanu un novērš ierīču pastāvīgu ieslēgšanu un izslēgšanu. Tiklīdz atsākat tastatūras un peles lietošanu, abas ierīces nekavējoties ieslēdzas.

Kā noteikt tastatūras bateriju uzlādes līmeni

Tastatūras šķidro kristālu displejā redzamā bateriju ikona norāda pašreizējo tastatūras bateriju uzlādes līmeni. Bateriju uzlādes līmenim samazinoties, bateriju ikona norāda, cik daudz bateriju enerģijas ir atlicis (parādīts attēlā pa labi).

Kā noteikt peles bateriju uzlādes līmeni

1. iespēja. Izslēdziet peli un pēc tam to atkal ieslēdziet, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, kas atrodas peles apakšpusē. Ja indikators peles virspusē 10 sekundes mirgo zaļā krāsā, bateriju uzlādes līmenis ir pietiekošs. Ja bateriju uzlādes līmenis ir mazāks par 10%, indikators mirgo sarkanā krāsā, un varat lietot peli vēl tikai pāris dienas.

2. iespēja. Lai redzētu pašreizējo peles bateriju uzlādes līmeni, palaidiet programmatūru SetPoint un noklikšķiniet uz cilnes Mouse Battery (Peles baterijas).

* Bateriju kalpošanas ilgums ir atkarīgs no lietojuma un lietošanas apstākļiem. Ilgstoša lietošana parasti samazina baterijas kalpošanas ilgumu.





🔛 unifying

Pievienojiet to. Aizmirstiet par to. Pievienojiet tam ierīces.

Jūs rīcībā ir uztvērējs Logitech[®] Unifying. Tagad pievienojiet saderīgu bezvadu tastatūru vai peli, kas izmanto vienu un to pašu uztvērēju. Tas ir vienkārši. Startējiet programmatūru Logitech[®] Unifying un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. Lai iegūtu plašāku informāciju un lejupielādētu programmatūru, apmeklējiet vietni www.logitech.com/unifying

Problēmu novēršana

Tastatūra un pele nedarbojas

- **Pārbaudiet USB savienojumu.** Mēģiniet mainīt arī USB portus.
- Vēlaties pārvietot tuvāk? Pamēģiniet novietot tastatūru un peli tuvāk Unifying uztvērējam vai pievienojiet uztvērēju Unifying uztvērēja pagarinātājkabelim, lai pārvietotu to tuvāk tastatūrai un pelei.

Pārbaudiet, vai baterijas ir ievietotas pareizi. Sākot darbu, pārbaudiet arī katras ierīces bateriju uzlādes līmeni (lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu *Bateriju pārvaldība*).

Lai ieslēgtu peli, pabīdiet peles apakšpusē esošo ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi pa labi. Bateriju indikatoram peles virspusē ir jāmirgo zaļā krāsā 10 sekundes (lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu *Bateriju pārvaldība*).









Problēmu novēršana

- Vai peles kursora kustība ir lēna vai saraustīta? Mēģiniet novietot peli uz citas virsmas (piemēram, biezas, tumšas virsmas var ietekmēt kursora kustību datora ekrānā).
- Vai tastatūra ir ieslēgta? Pabīdiet tastatūras ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi stāvoklī On (leslēgt), kā tas parādīts zemāk redzamajā attēlā. Pārbaudiet, vai ir iedegušās tastatūras statusa ikonas.





- Vēlreiz izveidojiet savienojumu. Izmantojiet "Unifying" programmatūru, lai vēlreiz izveidotu tastatūras/peles un "Unifying" uztvērēja savienojumu. Plašāku informāciju skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā "Unifying".
- Lai varētu pilnvērtīgi izmantot pielāgotas tastatūras un peles funkcijas, instalējiet "Logitech" programmatūru "SetPoint". logitech.com/downloads

Lai uzzinātu vairāk, zvaniet uz norādītajiem klientu atbalsta speciālistu tālruņa numuriem. Plašāku informāciju par šī produkta lietošanu un ergonomiku meklējiet vietnē **www.logitech.com/comfort.**

Klaviatūros funkcijos: F klavišo naudojimas

FN

Naudodamiesi kompiuterio ir naudotojo bendravimui palengvinti sukurtais papildomais F klavišais galite nesunkiai paleisti programas. Norėdami naudotis papildomomis funkcijomis (geltonos piktogramos), pirmiausia nuspauskite ir palaikykite **FN** klavišą; paskui paspauskite norimą naudoti F klavišą.

Patarimas Programinės įrangos nustatymuose galite invertuoti FN režimą, jei papildomas funkcijas norite pasirinkti tiesiogiai, o ne spausdami FN klavišą.



Klaviatūros funkcijos: F klavišai ir daugiau



Interneto zona



Paleidžiama interneto naršvklė









Paleidžiama momentinių pranešimų programa*

2. Patogumo zona



Paleidžiamas programų iunaiklis*







Sumažinama*



"Windows Gadget" arba nustatymai*

3. Produktyvumo zona



Paleidžiamas mediios leistuvas



Paleidžiama nuotraukų galerija*



Paleidžiama dokumentu programa*

Paleidžiama skaičiuoklių programa*

4. Kontekstinis meniu



Rodomas pasirinkto elemento kontekstinis meniu.

5. Kompiuterio miego režimas



Kompiuteris perjungiamas į energiją taupantį miego režimą.

6. Išstūmimo mygtukas*



Atidaromas CD / DVD-ROM diskų irenginio stalčiukas.

* "Logitech[®] SetPoint[™] Būtina įdiegti programinę įrangą.

Klaviatūros funkcijos: medijos mygtukai ir būsenos piktogramos



7. Multimedijos naršymas

ŀ	-		
1000	500	100	8

Atgal / ankstesnis takelis



Groti / pristabdyti



Pirmyn / kitas takelis

8. Skystųjų kristalų ekrano skydelio būsenos piktogramos



Baterijos būsenos indikatorius (daugiau informacijos žr. Baterijos valdymas)





Didžiosios raidės įjungtos



FN įjungta



Slinkties fiksavimas įjungtas







Nutildymas įjungtas*

* "Logitech[®] SetPoint[™] Būtina įdiegti programinę įrangą.

9. Garsumo valdymas



Nutildyti



Sumažinti garsumą



Padidinti garsumą

10. Klaviatūros įjungimo / išjungimo jungiklis



11. Paleidžiamas skaičiuotuvas



Pelės funkcijos



Didinimas

Paspauskite slinkties ratuką norėdami padidinti.

"MicroGear" tikslios slinkties ratukas

Pakreipkite ratuką į šonus, norėdami horizontaliai slinkti per skaičiuokles arba plačius dokumentus. Slinkties ratukas atlieka dvigubo spustelėjimo funkciją kaip vidurinis mygtukas. Norėdami naudotis paspauskite, norėdami nustoti naudotis paspauskite dar kartą.



Slinkties jungiklis

Spragtelėdami jungiklį pakeiskite į tikslią (su spragtelėjimais) slinktį arba ypač greitą slinktį (laisvas sukimasis).

Tiksli slinktis



Naudokitės režimu su spragtelėjimais, kad peržiūrėtumėte sąrašus ar skaidres.

Itin greita slinktis



Ratukas sukasi laisvai, todėl galite greitai pereiti per ilgus dokumentus ir tinklalapius.

Daugiau pelės funkcijų

- 1. Mygtukai "atgal" ir "pirmyn"* paspauskite norėdami pereiti iš vieno tinklalapio į kitą.
- 2. Programų jungiklis* spauskite guminį paviršių, kad perjungtumėte programas.
- Baterijos indikacinė lemputė dega raudonai, kai baterijos įkrovos pakanka dar dviem savaitėms.
- 4. **[jungimo / išjungimo jungiklis** stumtelėkite, kad pelę įjungtumėte arba išjungtumėte.
- Baterijų dangtelio atidarymas spauskite ten, kur parodyta, ir stumdami nuimkite dangtelį. Sumažinkite svorį įdėdami vieną bateriją.

6. Imtuvo saugojimo vieta pelės viduje

* Programų jungikliui ir šoninei slinkčiai reikalinga "Logitech" programinė įranga. Atsižvelgiant į jūsų operacinę sistemą, mygtukams "atgal" ir "pirmyn" bei viduriniam mygtukui taip pat gali reikėti "Logitech" programinės įrangos.









Baterijos valdymas

Jūsų klaviatūros ir pelės baterija veikia iki trejų metų.*

Baterijos miego režimas

Ar žinojote, kad pelė ir klaviatūra persijungia į miego režimą, jei nesinaudojate jomis kelias minutes? Dėl šios funkcijos apribojamas baterijos energijos naudojimas ir nereikia ijungti ir išjungti įrenginių. Klaviatūra ir pelė iš karto įsijungs, vos tik pradėsite jomis naudotis.

Kaip patikrinti klaviatūros baterijos energijos lygį

Baterijos piktograma klaviatūros skystųjų kristalų ekranėlyje rodo esamą klaviatūros baterijos energijos lygį. Sumažėjus baterijos energijos lygiui, baterijos piktograma rodo, kiek energijos liko (kaip pavaizduota paveikslėlyje dešinėje).

Kaip patikrinti pelės baterijos energijos lygį

1 būdas: išjunkite pelę, tada vėl **įjunkite** naudodamiesi ijungimo / išjungimo jungikliu, esančiu pelės apačioje. Jei šviesos diodas pelės viršuje 10 sekundžių šviečia žaliai, baterijos yra tinkamos naudoti. Jei šviesos diodas mirksi raudonai, baterijos energijos lygis sumažėjo iki 10% ir bateriją jūs galite naudoti tik kelias dienas.

2 būdas: paleiskite "SetPoint" programinę įrangą ir spustelėkite skirtuką "Mouse Battery" (Pelės baterija), kad pamatytumėte dabartinį pelės baterijos energijos lygį.

* Baterijos naudojimo laikas skiriasi atsižvelgiant į eksploatacijos ir naudojimosi kompiuteriu sąlygas. Intensyviai naudojant sutrumpinamas baterijos naudojimo laikas.









Jūs turite "Logitech[®] Unifying" imtuvą. Dabar prijunkite suderinamą belaidę klaviatūrą arba pelę, naudojančią tą patį imtuvą. Tai labai lengva. Tiesiog paleiskite "Logitech[®] Unifying" programinę įrangą ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus. Norėdami gauti daugiau informacijos ir atsisiųsti programinę įrangą, apsilankykite www.logitech.com/unifying

🔛 unifying

<u>а</u> с

Problemų sprendimas

Klaviatūra ir pelė neveikia



Patikrinkite USB ryšį. Taip pat pabandykite sukeisti USB prievadus.

Perkelti arčiau? Pabandykite klaviatūrą ir pelę perkelti arčiau "Unifying" imtuvo arba prijunkite "Unifying" imtuvą prie kito imtuvo plėtiklio laido, kad galėtumėte perkelti jį arčiau klaviatūros ir pelės.





Patikrinkite, ar gerai įdėtos baterijos. Taip pat patikrinkite kiekvieno įrenginio baterijos galią. (Daugiau informacijos žr. *Baterijos valdymas.*)



Pelės apačioje pastumkite įjungimo / išjungimo jungiklį į dešinę ir ijunkite pelę. Šviesos diodas pelės korpuso viršuje turi šviesti žaliai apie 10 sekundžių. (Daugiau informacijos žr. *Baterijos valdymas*.) Pelės pagrindas



Problemų sprendimas

- Pastebite, kad žymeklis juda lėtai arba su pertrūkiais? Išbandykite pelę ant skirtingų paviršių (pvz., nelygūs, tamsūs paviršiai gali trikdyti žymeklio judėjimą kompiuterio ekrane).
- Ar klaviatūra įjungta? Pastumkite klaviatūros išjungimo / ijungimo jungiklį į padėtį ljungta, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau. Klaviatūros būsenos piktogramos turi pradėti šviesti.





- Prijunkite iš naujo. Norėdami iš naujo nustatyti ryšį tarp klaviatūros / pelės ir "Unifying" imtuvo, naudokite "Unifying" programinę įrangą. Daugiau informacijos ieškokite šio vadovo "Unifying" skyriuje.
- Įdiekite "Logitech SetPoint" programinę įrangą norėdami pritaikyti savo pelę ir klaviatūrą, kad galėtumėte išnaudoti visas funkcijas ir jų privalumus. logitech.com/downloads

Daugiau pagalbos skambinkite klientų aptarnavimo telefonais. Informacijos, kaip ergonomiškai naudotis produktu, rasite svetainėje **www.logitech.com/comfort**.

Funkce klávesnice: Používání funkčních kláves

FN

Praktické rozšířené funkční klávesy umožňují snadné spouštění aplikací. Chcete-li používat rozšířené funkce (žluté ikony), stiskněte a jako první podržte klávesu **N** a poté stiskněte funkční klávesu, kterou chcete použít.

Tip Dáváte-li přednost přímému přístupu k rozšířeným funkcím bez použití klávesy FN, můžete v nastavení programu vypnout režim FN.



Funkce klávesnice: Funkční klávesy a další funkce



1. Oblast Internetu



Spustí internetový prohlížeč.



Spustí e-mailovou aplikaci.



Funkce One Touch Search[™]* (Hledání jedním dotykem)

FN 💠 F4 🛊

Spustí aplikaci pro zasílání okamžitých zpráv.*

2. Oblast zjednodušení



Spustí přepínač aplikací.*



Přiblížení*



Oddálení*



Miniaplikace systému Windows nebo Nastavení*

3. Oblast produktivity

F10 0



Spustí přehrávač médií.

Spustí fotogalerii.*



Spustí dokumentové aplikace.*

F12 Spustí tabulkové aplikace.*

4. Místní nabídka



Spustí místní nabídku vybrané položky.

5. Režim spánku



Přechod počítače do energeticky úsporného režimu spánku.

6. Tlačítko pro vysunutí*



Otevře přihrádku jednotky CD/DVD-ROM.

* Je vyžadována instalace softwaruLogitech® SetPoint™.

Funkce klávesnice: Mediální klávesy a ikony stavu



7. Navigace v multimédiích



Zpět/předchozí stopa

►II	
	1

Přehrávání/pozastavení



Vpřed/další stopa

8. Ikony stavu řídícího panelu LCD



Indikátor stavu baterie (další informace naleznete v části Správa baterií).





Funkce Caps Lock zapnuta



Klávesa FN zapnuta



Funkce Scroll Lock zapnuta







Ztlumení zapnuto*

* Je vyžadována instalace softwaru Logitech[®] SetPoint[™].

9. Ovládání hlasitosti



Ztlumení



Zeslabení hlasitosti



Zesílení hlasitosti

10. Vypínač klávesnice



11. Spuštění kalkulačky



Funkce myši



Přesný posuv



Režim procházení po krocích se cvaknutím slouží k procházení seznamy nebo snímky prezentace.

Velmi rychlý posuv



Kolečko se otáčí volně a umožňuje rychlé procházení dlouhými dokumenty a webovými stránkami.



Přepnutí posuvu

Jedním přepnutím tlačítka můžete přepínat mezi přesným posuvem (po krocích se cvaknutím) a velmi rychlým posuvem.

Další funkce myši

- Tlačítka pro přechod vpřed a zpět* slouží k procházení mezi webovými stránkami.
- Přepínání aplikací* stisknutím pogumovaného úchytu lze přepínat mezi aplikacemi.
- Indikátor stavu baterií jakmile zbývá několik týdnů životnosti baterie, změní se jeho barva na červenou.
- Vypínač napájení posunutím vypínače zapněte a vypněte myš.
- Uvolnění krytu baterií podle označení kryt stiskněte a vysuňte. Instalací jedné baterie lze snížit celkovou hmotnost myši.

6. Úložný prostor uvnitř myši pro přijímač

* Pro přepinač aplikací a posuv do stran je nutný software společnosti Logitech. Podle použitého operačního systému může být software společnosti Logitech vyžadován i pro funkci tlačítka vzad, vpřed a prostředního tlačítka.







Správa baterií

Životnost baterií klávesnice a myši činí až tři roky.*

Režim spánku baterií

Věděli jste, že když klávesnici a myš přestanete na několik minut používat, přejdou do režimu spánku? Tato funkce napomáhá snižovat využití baterií a zařízení nemusíte opakovaně vypínat a zapínat. Jakmile je začnete opět používat, budou klávesnice i myš ihned aktivní a k dispozici.

Způsob zjištění úrovně nabití baterií klávesnice

Aktuální stav nabití baterií klávesnice zobrazuje ikona baterie na displeji LCD klávesnice. Jak se úroveň nabití baterií snižuje, zobrazuje ikona baterie (na obrázku vpravo) zbývající nabití baterie.

Způsob zjištění úrovně nabití baterií myši

Možnost 1: Pomocí vypínače napájení na spodní straně myši myš vypněte a poté opět zapněte. Pokud indikátor na vrchní straně myši svítí po dobu deseti sekund, jsou baterie v pořádku. Pokud indikátor červeně bliká, je úroveň nabití baterií méně než 10 % a baterie budou již fungovat pouze několik dnů.

Možnost 2: Spusťte software SetPoint a zobrazte stav nabití baterií myši kliknutím na kartu Mouse Battery (Baterie myši).

* Životnost baterií se liší v závislosti na používání a provozním prostředí. Intenzivní používání bude mít obvykle za následek kratší životnost baterie.











Odstraňování potíží

Klávesnice a myš nefungují

- **Zkontrolujte připojení USB.** Zkuste také připojení k jinému portu USB.
- Přisuňte se blíž. Přemístěte klávesnici a myš blíže k přijímači Unifying, nebo připojte přijímač Unifying k prodlužovacímu kabelu, abyste jej mohli umístit blíže ke klávesnici a myši.





• **Ověřte, zda je správně vložena baterie.** U každého zařízení také zkontrolujte úroveň nabití baterií. (Další informace naleznete v části *Správa baterií*.)





Zapněte myš posunutím vypínače napájení na spodní straně myši vpravo. Indikátor baterií na vrchním krytu baterie by měl po dobu deseti sekund zeleně svítit. (Další informace naleznete v části *Správa baterií*.) Spodní část myši



Odstraňování potíží

- Je pohyb kurzoru pomalý nebo trhavý? Vyzkoušejte myš na jiném typu povrchu (na pohyb kurzoru po obrazovce může mít vliv například tmavý plastový povrch).
- Je klávesnice zapnutá? Přesuňte vypínač klávesnice do polohy On (zapnuto) podle následujícího obrázku. Měla by se rozsvítit ikona stavu klávesnice.



- Obnovte připojení. Pomocí softwaru Unifying obnovte připojení klávesnice/myši
 k přijímači Unifying. Další informace naleznete v části o přijímači Unifying této příručky.
- Chcete-li si vaši klávesnici a myš přizpůsobit, a plně tak využít všech jejich funkcí, nainstalujte software Logitech SetPoint. logitech.com/downloads

Potřebujete-li další pomoc, volejte na telefonní čísla zákaznické podpory. Další informace o používání produktu a ergonomii naleznete také na webu **www.logitech.com/comfort**.













M/N:C-U0007

Rating: 5V === 100mA FCC ID: JNZCU0007 IC: 4418A-CU0007 MADE IN CHINA CNC:C-8941 CFT:RCPLOCU10-1356



M/N:C-U0008

Rating: 5V === 100mA FCC ID: JNZCU0008 IC: 4418A-CU0008 MADE IN CHINA SUBTEL: 2217 CNC: C-9341 CFT: RCPLOCU11-0321



www.logitech.com/support

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40		
Česká Republika	+420 239 000 335		
Danmark	+45-38 32 31 20		
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427		
España	+34-91-275 45 88		
France	+33-(0)1-57 32 32 71		
Ireland	+353-(0)1 524 50 80		
Italia	+39-02-91 48 30 31		
Magyarország	+36 (1) 777-4853		
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33		
Norge	+47-(0)24 159 579		
Österreich	+43-(0)1 206 091 026		
Polska	00800 441 17 19		
Portugal	+351-21-415 90 16		
Россия	+7(495) 641 34 60		
Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25		

South Africa	0800 981 089	
Suomi	+358-(0)9 725 191 08	
Sverige	+46-(0)8-501 632 83	
Türkiye	00800 44 882 5862	
United Arab Emirates	8000 441-4294	
United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59	
European, Mid. East., & African Hq. Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02	
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25	
Argentina	+0800 555 3284	
Brasil	+0800 891 4173	
Canada	+1-866-934-5644	
Chile	+1230 020 5484	
Colombia	01-800-913-6668	
Latin America	+1 800-578-9619	
Mexico	01.800.800.4500	
United States	+1 646-454-3200	



www.logitech.com

© 2012 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

620-004614.003